

Distr.: General  
24 November 2014  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون  
البند ١٤٩ من جدول الأعمال  
تمويل قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأببي

أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأببي للفترة  
من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤  
تقرير الأمين العام

## المحتويات

## الصفحة

٥	.....	أولا - مقدمة
٦	.....	ثانيا - أداء الولاية
٦	.....	ألف - نبذة عامة
٧	.....	باء - تنفيذ الميزانية
١١	.....	جيم - مبادرات دعم البعثة
١٤	.....	دال - التعاون الإقليمي بين البعثات
١٥	.....	هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري
١٦	.....	واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج



الرجاء إعادة استعمال الورق



٥١	.....	ثالثا - أداء الموارد
٥١	.....	ألف - الموارد المالية
٥٢	.....	باء - الموارد المالية لمركز الخدمات الإقليمي في عنتبي
٥٣	.....	جيم - معلومات موجزة عن عمليات نقل الموارد بين المجموعات
٥٤	.....	دال - نمط الإنفاق الشهري
٥٤	.....	هاء - إيرادات وتسويات أخرى
٥٥	.....	واو - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية واحتياجات الاكتفاء الذاتي
٥٦	.....	زاي - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية
٥٦	.....	رابعا - تحليل الفروق
٦١	.....	خامسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذهما
	.....	سادسا - موجز طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة، وتوصيات مجلس مراجعي الحسابات
٦٢	.....	ألف - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
٦٤	.....	باء - مجلس مراجعي الحسابات

رُبط مجموع نفقات قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ بهدف البعثة؛ وتم ذلك من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنّفة حسب العنصرين التاليين: عنصر الأمن والحوكمة ومراقبة الحدود، وعنصر دعم البعثة.

وبلغت نفقات القوة الأمنية المؤقتة في الفترة المشمولة بالتقرير ما قدره ٢٥٥,٤ مليون دولار، أي ما يمثل معدل استخدام للموارد قدره ٧٧,٦ في المائة (مقابل نفقات بلغت في الفترة السابقة ٢٥٧,٨ مليون دولار، أي ما يمثل معدل استخدام للموارد قدره ٩٩,٩٧ في المائة).

وانخفض استخدام الموارد تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة عما كان مقررًا بمبلغ ٢٦,٦ مليون دولار. وانخفضت احتياجات البعثة من حصص الإعاشة عن المدرج في الميزانية، الأمر الذي يُعزى، في جانب منه، إلى أن مخزون العام الماضي من علب حصص الإعاشة المركّبة أوفى نسبياً بالاحتياجات من حصص الإعاشة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، ويُعزى في جانب آخر منه إلى أن معدل استهلاك علب حصص الإعاشة المركّبة كان أقل مما كان متوقعاً. ويُضاف إلى ما سبق أن نشر الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها ظلّ في حدود القدرة التشغيلية الأولية، بدلاً من نشرها نشرًا كاملاً اعتباراً من آذار/مارس ٢٠١٤ على النحو المنصوص عليه في الميزانية المنقحة للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤. وانخفض استخدام الموارد تحت بند التكاليف التشغيلية عما كان مقررًا بمبلغ ٤٧,٢ مليون دولار، ويرجع ذلك أساساً إلى بطء تنفيذ برنامج التشييد وإلى إعادة هيكلة أصول النقل الجوي التابعة للبعثة من أجل مواجهة التغيرات في احتياجات البعثات. وارتفع استخدام الموارد تحت بند الموظفين المدنيين عما كان مقررًا بمبلغ ١,٠ مليون دولار، ويُعزى ذلك أساساً إلى ارتفاع معدلات شغل الوظائف عما كان مدرجاً في الميزانية بالنسبة للموظفين الدوليين والوطنيين وهو الارتفاع الذي قابله انخفاض مستويات شغل الوظائف عما كان مدرجاً في الميزانية بالنسبة لمتطوعي الأمم المتحدة ووظائف المساعدة المؤقتة العامة.

## أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤)

الفئة	المخصصات	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٤٠ ٩٦٠,٧	١١٤ ٣١٢,٦	٢٦ ٦٤٨,١	١٨,٩
الموظفون المدنيون	٢٤ ٩٤٦,٥	٢٥ ٠٥٩,٠	(١١٢,٥)	(٠,٥)
التكاليف التشغيلية	١٦٣ ٢٠١,٤	١١٥ ٩٩١,٤	٤٧ ٢١٠,٠	٢٨,٩
إجمالي الاحتياجات	٣٢٩ ١٠٨,٦	٢٥٥ ٣٦٣,٠	٧٣ ٧٤٥,٦	٢٢,٤
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٠٨٢,٧	١ ٨١٥,٣	٢٦٧,٤	١٢,٨
صافي الاحتياجات	٣٢٧ ٠٢٥,٩	٢٥٣ ٥٤٧,٧	٧٣ ٤٧٨,٢	٢٢,٥
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٣٢٩ ١٠٨,٦	٢٥٥ ٣٦٣,٠	٧٣ ٧٤٥,٦	٢٢,٤

## أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	القوام المعتمد <sup>(أ)</sup>	القوام المقرر	القوام الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور (النسبة المئوية) <sup>(ب)</sup>
المراقبون العسكريون	٢٢٥	٢٢٥	١٢٤	٤٤,٩
الوحدات العسكرية	٥ ١٠١	٤ ٤٠٧	٣ ٩٢٩	١٠,٨
شرطة الأمم المتحدة	٥٠	٥٠	١٩	٦٢,٠
الموظفون الدوليون	١٤٩	١٣٧	١٠٨	٢١,٢
الموظفون الوطنيون	١٠٨	٩٨	٦٥	٣٣,٧
متطوعو الأمم المتحدة	٣٧	٣٤	١٧	٥٠,٠
الوظائف المؤقتة <sup>(ج)</sup>				
الموظفون الدوليون	١٦	١٦	٣	٨١,٣

(أ) يمثل أعلى مستويات القوام المأذون به.

(ب) بناء على المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوام الشهري المقرر.

(ج) ممولة من المساعدة المؤقتة العامة.

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع الخامس من هذا التقرير.

## أولا - مقدمة

- ١ - وردت ميزانية الإنفاق على قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ (انظر A/67/704 و Corr.1)، وبلغ إجماليها ٢٠٠ ٣٥١ ٣٠٥ دولار (صافيها ٧٠٠ ٣٦٢ ٣٠٣ دولار). وتضمنت الميزانية الاعتمادات اللازمة لما عدده ٢٢٥ مراقبا عسكريا و ٩٧٥ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ٥٠ فردا من أفراد الشرطة و ١٣٠ موظفا دوليا و ٩٧ موظفا وطنيا، من بينهم ١٥ موظفا فيا وطنيا و ٣٣ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة و ١٦ وظيفة دولية مؤقتة.
- ٢ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في الفقرة ٤٤ من تقريرها المؤرخ ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣ (A/67/780/Add.18)، بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغا إجماليا قدره ٢٠٠ ٢٢١ ٢٩٣ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.
- ٣ - وخصصت الجمعية العامة بقرارها ٦٧/٢٧٠ مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٦٤٠ ٢٩٠ دولار (صافيه ٥٠٠ ٦٥١ ٢٨٨ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤.
- ٤ - وقرر مجلس الأمن، في قراره ٢١٠٤ (٢٠١٣)، زيادة الحد الأقصى المأذون به لقوام القوات في البعثة إلى ٣٢٦ ٥ فرداً لكي يتوافر للقوة الأمنية المؤقتة عنصر حماية يتيح النشر الكامل للمراقبين الوطنيين في مقر الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها وفي كل من المقار القطاعية. وتألفت هذه الزيادة من ١٠٩٦ جنديا و ٣٠ ضابطا من ضباط الأركان.
- ٥ - وعُرضت على الجمعية العامة في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ (A/68/519) ميزانية منقحة للقوة الأمنية المؤقتة عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وبلغ إجمالي الميزانية المنقحة ٨٠٠ ٣١٠ ٣٣٩ دولار (صافيها ٦٠٠ ٢١٥ ٣٣٧ دولار)، أي ما يمثل زيادة عن الموارد المالية التي خصصتها الجمعية في قرارها ٦٧/٢٧٠. بما إجماليه ٨٠٠ ٦٧٠ ٤٨ دولار (صافيه ١٠٠ ٥٦٤ ٤٨ دولار). وشملت الموارد الإضافية نشر ١٢٦ ١ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ١٩ موظفا دوليا و ١١ موظفا وطنيا و ٤ متطوعين من متطوعي الأمم المتحدة.
- ٦ - وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغاً إجماليه ٦٠٠ ٤٦٨ ٣٨ دولار للفترة من

١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (الفقرة ٣١ من الوثيقة A/68/620) إضافة إلى المبلغ الذي سبق أن أذنت به الجمعية في قرارها ٢٧٠/٦٧ وقدره ٢٩٠ ٦٤٠ ٠٠٠ دولار. ٧ - وخصصت الجمعية العامة، بقرارها ٢٥٨/٦٨ ألف، مبلغاً إجمالياً ٣٨ ٤٦٨ ٦٠٠ دولار (صافيه ٣٨ ٣٧٤ ٤٠٠ دولار) للإنفاق على البعثة في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، إضافة إلى المبلغ الذي سبق أن أذنت به الجمعية في قرارها ٢٧٠/٦٧ وإجماليه ٢٩٠ ٦٤٠ ٠٠٠ دولار (صافيه ٢٨٨ ٦٥١ ٥٠٠ دولار). وقد قُسم المبلغ الإجمالي، وقدره ٣٢٩ ١٠٨ ٦٠٠ دولار، إلى أنصبة مقررة على الدول الأعضاء.

## ثانياً - أداء الولاية

### ألف - نبذة عامة

٨ - أنشأ مجلس الأمن ولاية قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي بقراره ١٩٩٠ (٢٠١١) ومُدّدها بقراراته اللاحقة. وحدد المجلس الولاية المتعلقة بفترة الإبلاغ عن الأداء في قراراته ٢١٠٤ (٢٠١٣) و ٢١٢٦ (٢٠١٣) و ٢١٥٦ (٢٠١٤).

٩ - والقوة الأمنية المؤقتة مكلفة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام يتمثل في دعم تنفيذ الاتفاق المبرم في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ بين حكومة جمهورية السودان والحركة الشعبية لتحرير السودان بشأن الترتيبات المؤقتة للإدارة والأمن في منطقة أبيي، وهو الاتفاق الذي يقضي بتيسير عودة النازحين داخلياً وضمان حماية المدنيين ودعم الإدارة السلمية لمنطقة أبيي، فضلاً عن دعم الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها من أجل إنشاء منطقة حدودية آمنة ومتروعة السلاح.

١٠ - وفي إطار هذا الهدف العام، ساهمت القوة الأمنية المؤقتة، خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، في إحراز عدد من الإنجازات من خلال تحقيق النواتج الرئيسية ذات الصلة المبينة في الأطر الواردة أدناه والمصنفة حسب العنصرين التاليين: عنصر الأمن والحوكمة ومراقبة الحدود، وعنصر دعم البعثة.

١١ - ويتضمن هذا التقرير تقييماً للأداء الفعلي قياساً إلى أطر الميزنة القائمة على النتائج المبينة في ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤. ويتناول تقرير الأداء، بوجه خاص، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية مقابل الإنجازات المتوقعة، مقارناً إياها بمؤشرات الإنجاز المقررة، كما يقارن النواتج المنجزة فعلاً بالنواتج المقررة.

## باء - تنفيذ الميزانية

١٢ - على الرغم من استمرار التوتر بين القبائل، حافظت القوة الأمنية المؤقتة على بيئة أمنية مستقرة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وكان المؤشر الأساسي للنجاح في هذا الصدد هو تسهيل هجرة سلمية ومنظمة للبدو الرّحل من قبيلة المسيرية في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ إلى حزيران/يونيه ٢٠١٤ (حوالي ٧٠ ألف من البدو الرّحل في ذروة موسم الهجرة)، وتيسير عودة ما يقرب من ٧٣٣ ٢٠ نازحا من قبيلة الدينكا نقوك إلى مواطنهم الأصلية في منطقة أبيي. وحالت الجهود التي بذلتها القوة الأمنية المؤقتة دون وقوع أي حوادث عنف قبلي خطيرة خلال هذه العملية. وفي هذا السياق، نفذت القوة الأمنية المؤقتة بنجاح استراتيجيتها المتعددة الجوانب لمنع نشوب النزاعات والتخفيف من حدتها. وشملت الاستراتيجية إجراء أنشطة رصد وتقييمات للإنذار المبكر، وإقامة منطقة لفض الاشتباك بين القبائل المحلية بنشر قوات في كل يؤر التوتر المحتملة، وتسيير دوريات تهارية وليلية قوية ورادة فضلا عن القيام بعمليات رصد جوي، وتشجيع التواصل الدائم مع القبائل المحلية من خلال اللجان الأمنية المشتركة ومع السلطات المعنية في السودان وجنوب السودان.

١٣ - ونزعت القوة الأمنية المؤقتة أيضا سلاح أفراد كانوا يحملون الأسلحة في منطقة أبيي وطلبت إلى الجماعات المسلحة أن تكفل انسحابهم من المنطقة. وخلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، تفاقم التوتر إلى حد بعيد في أعقاب انتشار ميليشيا تابعة لقبيلة المسيرية ومسلحين من أعضاء الجيش الشعبي لتحرير السودان ومن أفراد جهاز الشرطة الوطنية لجنوب السودان من جنوب السودان إلى منطقة أبيي. وبفضل انتشار القوة الأمنية المؤقتة وتواصلها المستمر مع حكومتي السودان وجنوب السودان، حيل دون الانزلاق في نزاع أوسع نطاقا جراء وجود تلك الجماعات المسلحة. ورغم وقوع عدة حوادث أمنية تورطت فيها هذه الجماعات في شهري شباط/فبراير وآذار/مارس ٢٠١٤، فقد انسحبت بعد ذلك من منطقة أبيي. بيد أن حكومة السودان ظلت محتفظة بوجود يتراوح قوامه بين ١٢٠ و ١٥٠ فردا من أفراد الشرطة داخل مجمّع دفرة النفطي في شمال أبيي.

١٤ - ولم تحرز حكومتا السودان وجنوب السودان، في الفترة المشمولة بالتقرير، أي تقدم آخر في مجال تنفيذ اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ أو إنشاء المؤسسات المؤقتة المشتركة التي نصّ عليها الاتفاق. وبعد مقتل شيخ مشايخ قبائل الدينكا نقوك في ٤ أيار/مايو ٢٠١٣ على يد ميليشيا المسيرية، أخفق الطرفان في عقد اجتماع للجنة الرقابة المشتركة في أبيي، فلم يتمكنوا من إحراز أي تقدم فيما يتعلق بإنشاء إدارة منطقة أبيي أو مجلس منطقة أبيي أو دائرة شرطة أبيي. وازداد الشقاق بين الطرفين في أعقاب الاستفتاء الذي أجرته قبيلة الدينكا

نقوك من جانب واحد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، وهو الاستفتاء الذي صوتت فيه الأغلبية الساحقة على انضمام منطقة أبيي إلى جنوب السودان. ونتيجة لذلك، لم تتمكن القوة الأمنية المؤقتة من تحقيق الهدف الذي كُلفت بإنجازه والمتمثل في دعم عمل هذه المؤسسات.

١٥ - وشكّل مقتل شيخ مشايخ الدينكا نقوك في أيار/مايو ٢٠١٣ نقطة تحول رئيسية في العلاقات بين قبيلتي المسيرية والدينكا نقوك. فقد حدثت بعد ذلك انتكاسة للتقدم المحدود الذي أُحرز من قبل في التقريب بين القبيلتين. وانهارت في أعقاب ذلك عدة اتفاقات لتقاسم المياه كانت القوة الأمنية المؤقتة قد يسرت إبرامها. أما القرى القليلة والبلدة التي كان يسكنها أفراد القبيلتين، فقد حلت من أبناء قبيلة المسيرية بحلول نهاية الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وازداد تفاقم الوضع عقب الاستفتاء الذي أجرتة قبيلة الدينكا نقوك من جانب واحد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، عندما طالبت القبيلة بالاعتراف بنتائج الاستفتاء حتى تسمح للرحل من قبيلة المسيرية بالارتحال عبر مناطق يقطنها أبناء قبيلة الدينكا نقوك.

١٦ - وبالنظر إلى عدم إحراز أي تقدم في هذا الصدد وفي ضوء الولاية المنوطة بالقوة الأمنية المؤقتة التي تقتضي منها ممارسة رقابة سياسية وإدارية وأمنية لا غنى عنها في منطقة أبيي، أجرت القوة اتصالاتٍ سياسية مكثفة مع الطرفين فحسبتهما على استئناف اجتماعات لجنة الرقابة المشتركة في أبيي على الفور. وعلاوة على ذلك، تواصلت القوة الأمنية المؤقتة مع الطرفين ومع القبائل المحلية لدعم تنظيم مؤتمر سلام مشترك يجمع مشايخ قبيلتي الدينكا نقوك والمسيرية لتخفيف حدة التوتر في الميدان والتصدي للشواغل التي تهم القبائل المحلية والمتعلقة بالهجرة وإعادة توطين النازحين داخلياً وسيادة القانون والنظام. وبناء على النتائج المنبثقة عن الاستعراض الاستراتيجي لولاية القوة الأمنية المؤقتة والتي رحب مجلس الأمن بها في قراره ٢١٥٦ (٢٠١٤)، جرى توسيع المبادرة لتشمل القوة الأمنية والأمانة العامة ومفوضية الاتحاد الأفريقي وحكومة إثيوبيا. وعُقدت الجولة الأولى من المشاورات مع حكومتي السودان وجنوب السودان في حزيران/يونيه ٢٠١٤. وتمثل هدفُ المبادرة في الضغط لاتخاذ الخطوات الملموسة اللازمة لتعزيز المكاسب التي حققتها القوة الأمنية المؤقتة في الحفاظ على بيئة أمنية مستقرة، وذلك بمطالبة الحكومتين بتوفير الدعم للبعثة من خلال الوفاء بالحد الأدنى من التزاماتهما فيما يتعلق بمنطقة أبيي.

١٧ - وواصلت القوة الأمنية المؤقتة دعم الجهود الرامية إلى تفعيل الكامل للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وقد بقيت الآلية المشتركة في مرحلة القدرة التشغيلية الأولية؛ إذ لم يدخل طور التشغيل سوى مقرها الرئيسي والقطاعي في كادوقلي ومقرها القطاعي في قوك مشار. وفي نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٤،



نُشر ٢٩ مراقبا تابعا للقوة الأمنية المؤقتة، و ٣٢ مراقبا سودانيا، و ٣٤ مراقبا سودانيا جنوبيا. ونُشرت في أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ مجموعة متقدمة من ١١٧ فردا من قوات حماية القوة في مقر الآلية القطاعي بكادوقلي. وفي حزيران/يونيه ٢٠١٤، نُشرت مجموعة بقوام فصيلة (٣٨ جندياً) من المجموعة المتقدمة المذكورة في المقر القطاعي في قوك مشار بعد إنجاز الهياكل الأساسية الضرورية.

١٨ - وفي الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، نفذت الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها ما مجموعه ٣٤ مهمة للرصد الجوي والتحقق على امتداد المنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح البالغ طولها ٢٢٠٠ كيلومتر؛ إلا أن هذه المهام أوقفت في الفترة من ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ إلى ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٤ إثر اتخاذ حكومة جنوب السودان قراراً بسحب مراقبيها في الآلية المشتركة بصورة مؤقتة ريثما يُبث في شواغلها المتعلقة بموقع إحداثيات خط الأساس للمنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح وبصلة تلك الإحداثيات بالمعابر الحدودية المقترحة، وخاصة في منطقتي جودا وتيشوين. وخلال هذه الفترة، دأبت القوة الأمنية المؤقتة على تذكير الحكومتين بضرورة استئناف عمليات الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها فوراً لضمان تقيد الطرفين بالتزاماتهما الأمنية الحدودية الحاسمة الأهمية وتمكين الآلية المشتركة من الاضطلاع بولايتها. إضافة إلى ذلك، حثت القوة الأمنية المؤقتة الفريق الرفيع المستوى التابع للاتحاد الأفريقي والمعني بالتنفيذ وكذلك الطرفين على عقد جلسة استثنائية للآلية السياسية والأمنية المشتركة من أجل معالجة المسائل العالقة المتصلة بخط الأساس في المنطقة الآمنة المتروعة السلاح. وفي هذا الشأن أعلنت حكومة جنوب السودان، في ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤، اعترافها باستئناف المشاركة في عمليات الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها. واستؤنفت العمليات الجوية وعمليات الرصد رسمياً في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛ غير أن الآلية المشتركة لم تستطع البدء في تسيير دوريات برية خلال هذه الفترة لأن العدد اللازم من أفراد حماية القوة لم يُنشر بعد.

١٩ - وفي الفترة المشمولة بتقرير الأداء، نشرت القوة الأمنية المؤقتة ما متوسطه ١٢٤ مراقبا عسكريا تابعا للأمم المتحدة و ٣٩٢٩ فردا من أفراد الوحدات العسكرية يشملون ١٠٠ من ضباط الأركان. واستمر نشر العنصر العسكري التابع للقوة في ثلاثة قطاعات، حيث نُشرت كتيبة في كل واحد منها. وكان مقر قطاع الشمال في دفرة ومقر قطاع الوسط في دوكر، بينما كان مقر قطاع الجنوب في أنتوني. وجرى نشر قوات القوة الأمنية المؤقتة في ١٠ مواقع على مدى الفترة المشمولة بالتقرير؛ وخلال موسم الجفاف (من تشرين الثاني/نوفمبر إلى حزيران/يونيه)، قامت قوات القوة الأمنية المؤقتة بتغطية ثلاث

قواعد عمليات إضافية. وأُجريت دوريات يومية بلغ متوسطها ٥٢ دورية في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤.

٢٠ - ونتيجة للجمود الذي اعتري تنفيذ اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، لم يحرز السودان وجنوب السودان أي تقدم آخر صوب إنشاء دائرة شرطة أبيي. وقد شملت الأنشطة التي اضطلع بها أفراد الشرطة تقديم المشورة إلى رئيس بعثة قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي وقائد قوتها بشأن المسائل المتعلقة بالقانون والنظام، والتواصل مع القبائل المحلية بشأن العمل الشرطي، ودعم العنصر العسكري بالقوة من أجل الحفاظ على النظام العام. وكذلك شارك عنصر الشرطة بانتظام في اجتماعات اللجنة الأمنية المشتركة، وقدم الدعم للآليات المجتمعية لمنع الجريمة والحد منها، بما فيها لجان الحماية المجتمعية غير المسلحة الثلاث التي توفر قدرًا من الأمن في مجتمعاتها المحلية في وسط أبيي وجنوبها.

٢١ - وفي أعقاب مشاورات أجريت مع زعماء القبائل من أجل تحديد المجالات ذات الأولوية، بدأت القوة الأمنية المؤقتة بتنفيذ ستة مشاريع سريعة الأثر تركز على توفير الخدمات الأساسية من أجل دعم المجتمعات المحلية، بالتعاون مع شركاء منفذين غير حكوميين، بما في ذلك منظمة يد المساعدة العالمية [Global Aid Hand] ومنظمة أبيي للعمل المجتمعي من أجل التنمية.

٢٢ - واستمرت الحالة الأمنية في أبيي في التدهور بعد مقتل شيخ مشايخ قبيلة الدينكا نقوك في ٤ أيار/مايو ٢٠١٣، وهو الحادث الذي لم يقتصر أثره على نقل الموظفين السودانيين المحليين المؤهلين من أبيي إلى كادوقلي فحسب بل وأسفر أيضا عن تعطل شديد في توريد السلع والخدمات إلى منطقة أبيي، الأمر الذي أثر بدوره في تنفيذ برنامج التشييد المقرر. وتأثر توصيل الوقود في بداية الفترة بحادث أمني أدى إلى احتجاز ثلاث شاحنات للمتقاعدين من قبل الجماعات المتمردة.

٢٣ - وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، قامت القوة الأمنية المؤقتة بشغل ٣٥ وظيفة من أصل ٥٣ من وظائف الفئة الفنية الدولية المعتمدة، و ٧٥ وظيفة من أصل ٩٦ من وظائف الدعم الميداني المعتمدة و ٧ وظائف من أصل ١٦ من الوظائف المؤقتة المعتمدة. ولا تزال القوة تواجه قيودا تعطل الحصول على التأشيرات لمتطوعي الأمم المتحدة، فلم تتمكن إلا من شغل ٢١ وظيفة من أصل ٣٧ من الوظائف المؤقتة المعتمدة.

٢٤ - وما زالت القوة الأمنية المؤقتة تواجه تحديات في العثور على مرشحين مؤهلين ملء الشواغر في الوظائف الوطنية. وقد بذلت القوة قصاراها إلا أنها لم تتمكن من استقدام أي

موظفين وطنيين جدد خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء؛ وبالتالي ظل مستوى الشغور في الوظائف المعتمدة على حاله وبلغ ٦٥ وظيفة شاغرة من أصل ١٠٨ وظائف معتمدة.

#### جيم - مبادرات دعم البعثة

٢٥ - خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، واصلت البعثة تنفيذ عقدَي مشروعين من مشاريع التشييد الضخمة سبق أن منحتهاا لمتعاقدين في نهاية الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣، وهما: (أ) تطوير المعسكرات وإصلاح الطرق؛ (ب) تشييد مطار أنتوني. ورغم إحراز تقدم كبير في استكمال أعمال الحفر والردم الرئيسية، لم يُنته من تشييد مهبط الطائرات في أنتوني خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء.

٢٦ - وتعطل عمل المتعاقدين مع الأمم المتحدة الذين يقومون بالتوريد إلى أبيي من المسار الشمالي بسبب تحديات أعاق توصيل البضائع نتيجة لأنشطة الجماعات المسلحة الناشطة في السودان، وعقبات حالت دون الحصول على التصاريح الأمنية. وكان الموردون السودانيون الذين يوفرون التربة السطحية لمهبط طائرات أنتوني قد أجبروا على تسليمها إلى وجهات تبعد ٣٠ كيلومترا عن موقع التشييد، وتعين على مقال مهبط الطائرات أن ينقل هذه المواد بشاحناته إلى وجهتها النهائية في أنتوني. وأدى هذا الأمر إلى إبطاء وتيرة التقدم وزيادة تكلفة المشروع عموما إذ أن تكاليف النقل الإضافية لم تكن جزءا من العقد الأصلي. وينطبق الأمر نفسه على سائر موردي المعدات والمواد. إذ عمد المتعاقدون الذين يقومون بالتوريد من الشمال إلى تسليم بضاعتهم إلى دفرة أو توداش مثلا، حيث تقوم الوحدات باستلام هذه المواد والسلع ونقلها إلى وجهتها النهائية في منطقة أبيي.

٢٧ - وعرقلت الحالة الأمنية السائدة في جنوب السودان تنفيذ المشاريع الهندسية الكبرى المقرر الاضطلاع بها في ملكال، وأثرت في قدرة البعثة على نقل مواد البناء إلى قوك مشار وإلى مهبط الطائرات في أنتوني.

٢٨ - وفي بداية فترة الأداء ٢٠١٣/٢٠١٤، أعادت البعثة ترتيب أولويات مقترح التشييد الأصلي للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ ليصبح خطة مكونة من ١٠ مشاريع. وكانت عملية الشراء الخاصة بأربعة من هذه المشاريع، قيمتها ٦,٩ ملايين دولار، لا تزال جارية بحلول نهاية الفترة المشمولة بتقرير الأداء. ويشمل هذا الرقم مشروع صيانة الطرق البرية، المدرج في الميزانية بمبلغ ٥,١ ملايين دولار؛ وقد حصلت البعثة على الإجازة التقنية للمضي في هذا المشروع، ولكن عملية الدعوة لتقديم عطاءات لم تكتمل في الوقت المناسب لكي يتسنى للبعثة أن تسجل النفقات في نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٤.

٢٩ - وقررت البعثة تنفيذ اثنين من المشروعات تقدر تكلفتها بمبلغ ١,٥ مليون دولار مستعينةً بالقدرات الداخلية، ولكنها لم تتمكن من إكمالها خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء بسبب التأخر في تسليم المعدات والمواد.

٣٠ - ولم تبدأ البعثة في المشاريع الأربعة المتبقية المقدرة قيمتها بمبلغ ٢,١ مليون دولار بسبب إعادة ترتيب أولويات تخصيص الموارد. وشملت هذه العملية تخصيص الموارد لمشروع غير مدرج في الميزانية بغية إنشاء معسكر سعته ٢٠٠ فرد في القاعدة الجديدة لعمليات السرايا الواقعة في تاجالي، وقد اكتمل المعسكر جزئياً بحلول نهاية الفترة المشمولة بتقرير الأداء، وبات جاهزاً لإيواء ١٤٠ فرداً من أفراد الوحدات. وفي أبيي، استمرت القوة الأمنية المؤقتة في تشييد سياج معدني وانتهت من بناء ٤١ وحدة من وحدات الإقامة المخصصة للموظفين الوافدين.

٣١ - وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، حصلت القوة الأمنية المؤقتة على موافقة الجمعية العامة على الاضطلاع ببرنامج تشييد لفائدة الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، يشتمل على حشد سريع لموارد إضافية تقدر بمبلغ ١٠,٩ ملايين دولار لتمويل ١٤ مشروعاً جديداً كان من المقرر إنجازها في الفترة بين كانون الثاني/يناير وحزيران/يونيه ٢٠١٤. وقد تبين أن إكمال هذه المشاريع في تلك الفترة كان هدفاً طموحاً، بالنظر إلى قصر الإطار الزمني لتنفيذ المشاريع وطول عملية طلب تقديم العطاءات وتعقدها والتدهور المستمر للحالة الأمنية في جنوب السودان.

٣٢ - ورغم هذه التحديات، شرعت البعثة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء في تنفيذ معظم مشاريع التشييد المقررة للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، وأتمت تشييد مقر القوات المؤقت والمقر القطاعي في كادوقلي، بما في ذلك أماكن الإقامة لمراقبي الحدود وقوة حماية قوامها ٢٦٤ فرداً. وأنجزت البعثة أيضاً جزءاً من أعمال إعداد الموقع تمهيداً لإنشاء المقر القطاعي في قوك مشار، وقامت بتشديد حيز مكثي مؤقت وأماكن إقامة مؤقتة للموظفين والوحدات.

٣٣ - والنمست القوة الأمنية المؤقتة مساعدة العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور من أجل الدعوة لتقديم عطاءات لتنفيذ ثلاثة مشاريع تشييد في البُرام، وقد حصلت القوة على مساعدة العملية المختلطة إلا أنها لم تستطع إكمال المشاريع قبل نهاية الفترة المشمولة بتقرير الأداء.

٣٤ - وطلبت القوة الأمنية المؤقتة تقديم عطاءات إليها لإنشاء معسكر يتسع لعدد ٥٠٠ فرد لصالح المقر القطاعي. بملّكال ووحدة الطيران العسكري بها إلا أنها لم تتمكن من

إتمام هذه العملية، وبدأت أيضا في طلب العطاءات لتوسعة ساحة خدمات الطائرات وإنشاء مدرج الطائرات في المطار المدني بملكال. وقد مُنحت القوة الأمنية المؤقتة سلطة الشراء المحلية في شباط/فبراير ٢٠١٤. بما يسمح لها بالمضي قدما في طلب تقديم العطاءات لتنفيذ أعمال إعداد الموقع والهيكل الأساسية في المعسكر المقرر إنشاؤه وتنفيذ أعمال تسوية التربة لمشروع توسعة ساحة خدمات الطائرات في مطار ملكال؛ إلا أن عملية طلب تقديم العطاءات تأخرت وتجاوزت الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ فيما يُعزى في المقام الأول إلى الحالة الأمنية السائدة في جنوب السودان.

٣٥ - وأعادت القوة الأمنية المؤقتة تشكيل أسطولها من الطائرات الثابتة الجناحين خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وشملت عملية إعادة التشكيل استخدام طائرة من طراز CRJ200 بدلا من طائرة أقل سعة من طراز B200؛ وأدى ذلك إلى انخفاض حاد في الوقت الذي يقضيه الموظفون في السفر بالطائرة من عنتيبي إلى أبيي من ١٢ ساعة إلى ٥ ساعات، مما حسن الإنتاجية في تسير أعمال البعثة. واستخدمت الطائرة من طراز CRJ200 في مسارات أخرى منها مثلاً مسار كادوقلي - الخرطوم - عنتيبي، مما أدى إلى تقليل الوقت الذي يقضيه موظفو القوة في الخرطوم من أجل تجهيز التأشيرات وتقليل مدفوعات بدل الإقامة اليومي إلى الموظفين والأفراد في عنتيبي.

٣٦ - وأبرمت القوة الأمنية المؤقتة عقدا جديدا لتوفير حصص الإعاشة يقتضي من المتعاقد إنشاء مستودع في أبيي وتسليم حصص الإعاشة إلى مقر الكتيبة، ومن هناك تتولى الكتيبة مسؤولية إيصالها إلى المواقع الأخرى. وقد مكّن هذا الترتيب البعثة من وقف استخدام طائراتها العمودية من طراز MI-26 بعد انقضاء أربعة أشهر فقط من سريان العقد؛ وكانت هذه الطائرة العمودية تستخدم أغلب الوقت في نقل حصص الإعاشة جوا من واو إلى أبيي.

٣٧ - وقد أثرت الحالة الأمنية على نشر ثلاث طائرات عمودية تعبوية بسبب التأخر في تشييد مدرج الطائرات في ملكال الذي تقرر أن يكون قاعدة العمليات الرئيسية لهذه الطائرات. وأدى قيام حكومة جنوب السودان في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ بتعليق الدوريات الجوية التي تضطلع بها الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها إلى نقص مستوى استخدام طائرتي الخدمات العموديتين التابعتين للآلية المشتركة. ولذلك قررت البعثة، عند انتهاء عقد طائرتها العمودية من طراز MI-8 في شباط/فبراير ٢٠١٤، ألا تبرم عقدا آخر ليحل محله بل عمدت إلى تحسين استخدامها للطائرات العمودية الأخرى. وكان الأثر الصافي لإعادة تشكيل الأصول الجوية للبعثة هو الانخفاض في احتياجات الاستئجار والتشغيل.

٣٨ - وفي الفترة المشمولة بتقرير الأداء، قدم قسم الخدمات الطبية بالبعثة الدعم إلى قوك مشار، وذلك في شكل فريق طبي متقدم يقدم الخدمات من خلال عيادة مدنية من المستوى الأول مملوكة للأمم المتحدة. ولم تتوافر في المقر القطاعي في قوك مشار، وهو أحد مواقع الآلية المشتركة، التغطية الطبية المملوكة للوحدات من المستوى الأول في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، وكان ذلك بسبب التأخر في نشر القوات.

٣٩ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت القوة الأمنية المؤقتة بتنفيذ الإطار المحاسبي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، وجرى إعداد البيانات المالية الممثلة لهذه المعايير المحاسبية بدعم من مركز الخدمات الإقليمي في عنتبي. وقامت البعثة بالتفتيش على نسبة ٩٩,٢ في المائة من جميع الممتلكات غير المستهلكة ونسبة ٩٩,٨ في المائة من ممتلكاتها ومنشآتها ومعداتها، وأجرت تسوية لقيودها وحدثتها.

٤٠ - وخلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، قامت القوة الأمنية المؤقتة بنجاح، في إطار المجموعة ١ من كيانات الأمم المتحدة التي تضم ١٤ بعثة لحفظ السلام إضافة إلى مركز الخدمات الإقليمي في عنتبي، بتشغيل نظام أوموجا الأساسي. وقد تطلب إدخال العمل بنظام أوموجا فترة انتقالية للتأقلم واستلزم من الموظفين تعلم الكثير على مدى ثلاثة أشهر؛ وخلال هذه الفترة، كان تسجيل المعاملات والإبلاغ عن النفقات ودفع المستحقات إلى الموردين يتم بوتيرة أبطأ.

٤١ - وسعياً إلى تحقيق مكاسب ناتجة عن زيادة الكفاءة، اشترت البعثة ١٠ حافلات لاستخدامها في مناوبة القوات من أبيي إلى كادوقلي والتقليل بالتالي من اعتمادها على الطائرات المروحية. لكن عجز التعاقد عن الوفاء بالعقد دفع البعثة إلى إلغاء الطلبية. ونتيجة لذلك، لا تتوقع البعثة تحقيق المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة المرتبطة بهذه المبادرة، التي أشير إليها في تقرير الأداء للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ وفي تقرير الميزانية للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥.

#### دال - التعاون الإقليمي بين البعثات

٤٢ - خلال فترة الميزانية ٢٠١٣/٢٠١٤، قامت القوة الأمنية المؤقتة بتقديم الدعم الجوي لبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، إذ نقلت جواً عدد ٨٢٤ موظفاً وطنياً من الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية في أعقاب الأزمة التي نشبت في جنوب السودان. وقد استخدمت الطائرات العمودية التابعة للقوة في هذه العملية التي استغرقت خمسة أيام، من ٢٧ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

٤٣ - ووقعت القوة مذكرة تفاهم وافقت فيها على أن تقدم البعثات المجاورة حصص إعاشة لقوات الآلية المشتركة عن طريق العقود التي تبرمها تلك البعثات.

٤٤ - وما زالت القوة الأمنية المؤقتة تعتمد على مركز الخدمات الإقليمي في عنتبي لتقديم خدمات الدعم. واعتمدت القوة الأمنية أيضا على مذكرات تفاهم مع بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، ومكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي من أجل توفير مختلف خدمات الدعم في المواقع الكائنة ضمن منطقة عمليات كل منها. وبالإضافة إلى ذلك، أبرمت القوة الأمنية اتفاق خدمات شامل مع جميع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها العاملة في منطقة عملياتها.

٤٥ - وخلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، وقعت البعثة مذكرة تفاهم مع العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور من أجل بناء معسكر الآلية المشتركة في البرام، وتعاونت مع بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان في تشييد معسكر الآلية المشتركة في ملكال.

٤٦ - وفي عنتبي، واصلت القوة الأمنية المؤقتة تعاونها مع القسم الطبي في بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية في مجالات العلاج بالمستشفيات والرعاية الطبية في مرفقها وكذلك في المستشفيات من المستوى الثالث المتعاقد معها في أوغندا.

#### هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري

٤٧ - جرى إشراك وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها في عملية تحديد المشاريع سريعة الأثر وتنفيذها، وذلك لكفالة اتباع نهج تآزري في توفير الهياكل التحتية الأساسية وتقديم الدعم للمجتمعات المحلية. وفي إطار الجهود الرامية إلى تعزيز التنسيق والتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري العامل في منطقة أبيي، نسّقت القوة الأمنية المؤقتة إحاطات يومية يسرت من خلالها تبادل المعلومات والتقييمات على نحو شامل بين القوة وممثلي وكالات الأمم المتحدة. وعقد رئيس البعثة، بصفته منسق أمن المنطقة، اجتماعات دورية لفريق إدارة أمن المنطقة بهدف استعراض الحالة الأمنية العامة السائدة في منطقة أبيي وتحديد السبل العملية للتصدي للمخاطر والتهديدات والتحديات الناشئة أو المحتملة، من أجل تعزيز أمن وسلامة موظفي الأمم المتحدة وممتلكاتها.

## واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

### العنصر ١: الأمن والحوكمة ومراقبة الحدود

٤٨ - حافظت قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة على بيئة أمنية مستقرة عموماً، على الرغم من التوترات الكامنة وعدم الاستقرار في منطقة أبيي. ونتيجةً للتنفيذ الناجح لاستراتيجية القوة الأمنية المؤقتة لمنع نشوب النزاعات والتخفيف من حدتها، تمكنت القوة من تيسير عودة النازحين داخلياً بصورة سلمية ومنظمة، وتيسير هجرة الرّحل. وواصلت البعثة اتخاذ موقف قوي وراذع من أجل منع عمليات التوغل التي تقوم بها الجماعات المسلحة غير المأذون لها بدخول منطقة أبيي.

٤٩ - ونتيجةً للتأزم السياسي للأوضاع بين السودان وجنوب السودان فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، لم يُحرز مزيد من التقدم في إنشاء المؤسسات المؤقتة المشتركة المنصوص عليها في ذلك الاتفاق، ولم تجتمع لجنة الرقابة المشتركة في أبيي، المنشأة في وقت سابق، خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. ولذلك ظل انعدام الخدمات الأساسية والافتقار إلى الهياكل الأساسية وإلى الآليات الكفيلة بتنفيذ القانون وحفظ النظام أمراً يبعث على القلق الشديد. ومن أجل التخفيف من هذه الحالة وفي ظل الافتقار إلى دائرة شرطة في أبيي، قدم عنصر الشرطة التابع للأمم المتحدة المشورة إلى العنصر العسكري بشأن مسائل سيادة القانون والنظام ومكافحة الشغب وإدارة النظام العام. وقدم عنصر الشرطة أيضاً المشورة والدعم إلى أعضاء لجنة الحماية المجتمعية غير المسلحة وإلى المجتمع المحلي في أبيي ككل.

٥٠ - وواصلت القوة الأمنية المؤقتة دعم التفعيل الكامل للآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، التي ظلت في مرحلة القدرة التشغيلية الأولية، وذلك عن طريق نشر مراقبين وقوات لحماية القوة فقط في مقر الآلية المشتركة وفي مقرها القطاعيين. بيد أن عمليات الرصد والتحقق الجويين التي تقوم بها الآلية المشتركة عُلقت لمدة ستة أشهر، في أعقاب قرار حكومة جنوب السودان سحب مراقبيها المشاركين في الآلية بصورة مؤقتة إلى حين التوصل إلى حل لشواغلها المتعلقة بإحداثيات خط الأساس للمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح. ونتيجةً لعمل القوة الأمنية المؤقتة الدؤوب مع كلا الطرفين، استؤنفت عمليات الرصد والتحقق الجويين التي تقوم بها الآلية المشتركة قرب نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.



الإنجاز المتوقع ١-١: توفير بيئة سالمة وآمنة تيسر عمليات العودة الطوعية الآمنة والمجرة السلمية، وتمكّن من إيصال المعونة الإنسانية؛ وتعزيز قدرة دائرة شرطة أبيي وفقاً لاتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-١ استمرار العودة الطوعية للنازحين إلى مواطنهم الأصلية (٢٠١١/٢٠١٢: ٣٣٣؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: ٥٦٥٠٠؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٧٩٧٠٠)	تم الإبلاغ عن العودة الطوعية لعدد ٧٣٣ ٢٠ نازحاً إلى مواطنهم الأصلية خلال فترة الأداء ٢٠١٣/٢٠١٤، ليصل المجموع التقديري لعدد العائدين الموجودين في أبيي إلى ٦١٠٠٠ شخص في نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٤. وأدى التحسن الذي طرأ على الحالة الأمنية، بفضل استمرار سيطرة أفراد الوحدات العسكرية على منطقة أبيي، إلى تهيئة بيئة مواتية مكّنت النازحين داخلياً من مواصلة العودة إلى مواطنهم الأصلية وإعادة بناء منازلهم. ونفذت القوة الأمنية المؤقتة تدابير أمنية إضافية لكفالة وصولهم الآمن. ومع ذلك، فقد حال التوتر القبلي الكامن ووجود قوات مسلحة غير مأذون لها في منطقة أبيي دون زيادة معدل عمليات العودة واستكمالها
٢-١-١ عدم تعرض الأطراف الفاعلة في مجال المساعدة الإنسانية لأي هجمات (٢٠١١/٢٠١٢: صفر؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: صفر؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: صفر)	وأدى استمرار النزاع في جنوب السودان وتحسن الحالة الأمنية في الجزء الجنوبي من منطقة أبيي، نتيجة تسيير الدوريات ذات الأثر الرادع، إلى نزوح ٦٨٥ ٣ فرداً من قبيلة الدينكا نقوك داخلياً، حيث لجأوا إلى ثلاث قرى في القطاع الجنوبي هي روماميه وبجك ومغار
٣-١-١ عدم وقوع أية حوادث عنف قبلي أثناء الهجرة (٢٠١١/٢٠١٢: ٢؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: صفر؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: صفر)	أنجز. لم تقع أية هجمات ضد الأطراف الفاعلة في مجال المساعدة الإنسانية المساعدة الإنسانية خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤
	تم الإبلاغ عن ١٢ حادثاً من حوادث العنف القبلي أثناء موسم الهجرة. وكفلت القوة الأمنية المؤقتة تقليل هذه الحوادث إلى الحد الأدنى من خلال قيام قواتها برصد المنطقة والسيطرة عليها بقوة. ووقع حادثان لسرقة الماشية نتج عنهما مقتل اثنين من المدنيين من قبيلة الدينكا نقوك في ١٨ أيار/مايو ٢٠١٤ في جنوب أبيي، وأربعة مدنيين من قبيلة الدينكا نقوك في ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في بلدة أبيي

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٤ خلو منطقة أبيي من الأفراد المسلحين والأصول والأسلحة، عدا التابعين لقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي ودائرة شرطة أبيي	لوحظ وجود أفراد مسلحين وأصول وأسلحة في ٥٦ حالة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، بما في ذلك وجود قوات مسلحة من السودان ومن جنوب السودان وأفراد من المجتمعات المحلية.
	استمر نشر ما بين ١٢٠ و ١٥٠ فردا من أفراد شرطة النفط السودانية في مجمع دفرة النفطي
١-٥ أداء المؤسسات المنصوص عليها في اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ لمهامها بفعالية (إدارة منطقة أبيي، والمجلس التنفيذي لأبيي، ودائرة شرطة أبيي، ولجنة الرقابة المشتركة في أبيي)	لم يحرز أي تقدم في تنفيذ اتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ أو إنشاء المؤسسات المؤقتة المشتركة المنصوص عليها في إطاره. وفي أعقاب مقتل شيخ مشايخ قبيلة الدينكا نقوك على يد ميليشيا المسيحية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٣، رفضت حكومة جنوب السودان المشاركة في لجنة الرقابة المشتركة في أبيي. ونتيجة لذلك، لم يحرز مزيد من التقدم فيما يتعلق بطرائق إنشاء المؤسسات المؤقتة المشتركة الأخرى. وواصلت القوة الأمنية المؤقتة مناقشتها المكثفة التي تجريها مع الطرفين بشأن ضرورة استئناف اجتماعات لجنة الرقابة المشتركة في أبيي والتنفيذ الكامل لاتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١
النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنفيذ ٥٤٧ ٥٠٠ يوم من أيام عمل الدوريات في منطقة أبيي لأغراض توفير الأمن في المنطقة وبسط السيطرة عليها والقيام بأعمال التحقق والرصد ولكشف عمليات التوغل ومنعها (٣٠ جنديا لكل دورية × ٥٠ دورية يوميا × ٣٦٥ يوما)	يوما من أيام عمل الدوريات (ما متوسطه ٣٠ جنديا في كل دورية) نُفذت لرصد وتقييم الحالة الأمنية في منطقة المسؤولية وللسيطرة على المنطقة ولإبراز وجود القوة الأمنية المؤقتة. واضطلع بهذا النشاط أيضا للتحقق من وجود أي جماعات مسلحة أو عناصر مسلحة غير مأذون لها في منطقة المسؤولية. وقد زاد عدد الدوريات في موسم الجفاف (من تشرين الثاني/نوفمبر إلى حزيران/يونيه) بشكل ملحوظ، مقارنةً بباقي السنة وبالسنوات السابقة، بسبب الوجود المتزايد للعائدين من قبيلة الدينكا نقوك

أُنجزت  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

والرحّل من قبيلة المسيرية على مقربة من بعضهم البعض، ولا سيما في وسط أبيي

شكل تسيير دوريات مستمرة بغرض الحفاظ على منطقة فض الاشتباك بين القبيلتين جزءا بالغ الأهمية من استراتيجية القوة الأمنية المؤقتة لمنع نشوب النزاعات والتخفيف من حدتها

دورية لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين جرى تسييرها لكي تيسر في المقام الأول التواصل مع قادة المجتمعات المحلية وإجراء تقييم أمني شامل لمنطقة المسؤولية. واستلزم موسم الهجرة زيادة في أنشطة تسيير الدوريات، فقام ١٤ فريقاً من أفرقة المراقبين العسكريين بتنفيذ دورية واحدة أو دوريتين كل يوم

ساعة طيران نُفذت لمراقبة عملية تجريد الجماعات المسلحة من السلاح والتحقيق في الحوادث. ونُفذت دوريات جوية أربع مرات في الأسبوع في المتوسط باستخدام طائرتين عموديتين أو ثلاث، الأمر الذي كان كافياً لتغطية كامل منطقة أبيي. وانخفاض معدل استخدام ساعات الطيران للطائرات العمودية في أعمال المراقبة يُعزى بصورة أساسية إلى تعليق عمليات الرصد والتحقق الجويين التي تقوم بها الآلية المشتركة في الفترة من ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ إلى ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤، نتيجة قرار حكومة جنوب السودان سحب مراقبيها المشاركين إلى حين التوصل إلى حل لشواغلها المتعلقة بالمنطقة الحدودية الآمنة المنزوعة السلاح. وأُنجزت الآلية المشتركة ما مجموعه ٣٤ عملية من عمليات الرصد والتحقق الجويين

تنفيذ ٤٧٥ ٥ دورية من دوريات مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لأغراض رصد إعادة نشر جميع القوات والتحقق من ذلك، والتواصل مع المجتمعات والسلطات المحلية في إدارة منطقة أبيي لأغراض الإنذار المبكر والتخفيف من حدة النزاعات (١٠ أفرقة × ١,٥ دورية يوميا × ٣٦٥ يوماً)

تنفيذ ١٠٢٢ ساعة طيران لمراقبة عملية تجريد الجماعات المسلحة من السلاح والتحقيق في الحوادث (٠,٧ ساعة لكل طائرة عمودية يوميا × ٤ طائرات عمودية × ٣٦٥ يوماً)

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
تنظيم وتيسير عقد ١٢٠ اجتماعا للسلام والتعايش المشترك بين قبيلتي المسيرية والدينكا، و ١٠ اجتماعات للجنة الرقابة المشتركة في أبيي، و ١٠ اجتماعات للجنة التوجيهية رفيعة المستوى المتكاملة التابعة لدائرة شرطة أبيي، و ١٠ اجتماعات للجنة المشتركة للمراقبين العسكريين	١٢	اجتماعا للجنة المشتركة للمراقبين العسكريين، برئاسة رئيس البعثة وقائد القوة، عُقدت لتبادل الرأي مع أعضاء ومراقبي اللجنة المشتركة من السودان وجنوب السودان ولتقييم الحالة السائدة في أعقاب مقتل شيخ مشايخ قبيلة الدينكا نقوك على يد ميليشيا المسيرية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٣، لم تتمكن القبيلتان من عقد أي اجتماعات للسلام والتعايش ورفضت حكومة جنوب السودان المشاركة في لجنة الرقابة المشتركة في أبيي. ونتيجة لذلك، لم يحرز مزيد من التقدم فيما يتعلق بطرائق إنشاء باقي المؤسسات المؤقتة المشتركة
تقديم الدعم إلى ٢٥ لجنة من اللجان المجتمعية للعمل الشرطي المنشأة في بلدة أبيي والقرى الكبيرة؛ وإلى ٢٥ برنامجا للتدريب والتوعية لدائرة لشرطة أبيي والمجتمعات المحلية في منطقة أبيي	٣	واصلت القوة الأمنية المؤقتة المناقشات المكثفة مع الطرفين بشأن ضرورة استئناف اجتماعات لجنة الرقابة المشتركة في أبيي والتنفيذ الكامل لاتفاق ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وواصلت القوة أيضا تواصلها مع المجتمعات المحلية في السودان وجنوب السودان ومع حكومتيهما، حيث أهابت بهم تقديم الدعم لتنظيم مؤتمر مشترك للسلام يجمع الزعماء التقليديين لقبيلة الدينكا نقوك وقبيلة المسيرية
لجان غير مسلحة للحماية المجتمعية أنشئت في وسط وجنوب أبيي. وجرى الاضطلاع ببرامج توعية لمجموعات حراسة الأحياء، في أغوك وبلدة أبيي وفي مريال أجاك وروماميه. ولم تتفق حكومتا السودان وجنوب السودان على طرائق إنشاء دائرة شرطة أبيي		

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
١١ دورة تدريبية عُقدت للمجتمعات المحلية، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والسلطات التقليدية، عن: إدارة النزاعات وحقوق الإنسان لفائدة المحاكم المحلية؛ والعنف الجنسي والجنساني وحقوق الإنسان لفائدة المجموعات النسائية؛ والقانون والنظام لفائدة أعضاء لجان الحماية المجتمعية غير المسلحة؛ والتوعية بولاية القوة الأمنية المؤقتة لفائدة المجتمع المحلي ككل	١١	
٤ برامج توعية للمجتمعات المحلية بشأن الألغام الأرضية قدمتها دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام، وبشأن التوعية بأمن المشاة لفائدة أصحاب المشاة في أبيي	٤	
تنفيذ ٢ ٥٥٥ دورية للأفرقة المشتركة للمراقبين العسكريين (٧ أفرقة × دورية واحدة يوميا × ٣٦٥ يوما)	١ ٨٢١	دورية للأفرقة المشتركة للمراقبين العسكريين. أنشئت ٣ أفرقة مشتركة فقط للمراقبين العسكريين. ونتيجة للحالة الأمنية غير المستقرة، أجرى مراقبو القوة الأمنية المؤقتة دوريات منفصلة تضم فريقا واحدا من المراقبين السودانيين في شمال أبيي وفريقين من المراقبين السودانيين الجنوبيين في جنوب أبيي
إسداء المشورة إلى ٣ اجتماعات لآلية التنسيق المشتركة بين البعثات المعنية بالهجرة، التي تجري المشاركة فيها إلى جانب بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، لتيسير الهجرة السنوية بصورة منظمة ومنهجية	٢	اجتماعان لآلية التنسيق المشتركة بين البعثات المعنية بالهجرة قدمت إليهما القوة الأمنية المؤقتة المشورة وشاركت فيهما
تقديم المشورة إلى ٢٠ اجتماعا من اجتماعات اللجان الأمنية المشتركة، التي تضم جماعات عرقية مختلفة من منطقة أبيي، للمساعدة في تيسير	٤٧	اجتماعا للجان الأمنية المشتركة يسّرهما القوة الأمنية المؤقتة، وعُقدت مع قبيلتي المسيرية والدينكا نقوك كل على حدة. وأنشأت القوة

أنجزت  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

لجانا أمنية مشتركة في القطاعات الثلاثة جميعها، وتُعقد تلك اللجان اجتماعات منتظمة أسبوعيا أو كل أسبوعين لمناقشة المسائل ذات الصلة بالأمن، وهجرة الرحل، وإعادة توطين النازحين، واستراتيجية القوة الأمنية المؤقتة لمنع نشوب النزاعات والتخفيف من حدتها، والاحتياجات الإنسانية. وقد عُقدت الاجتماعات على نحو أكثر تواترا أثناء موسم الهجرة

تحقيق الاستقرار والأمن في المنطقة وزيادة عمليات العودة للنازحين داخليا

لم تتفق حكومتا السودان وجنوب السودان على طرائق إنشاء دائرة شرطة أبيي

لا

تنفيذ ٥٤٠ دورية مشتركة مع دائرة شرطة أبيي في أبيي وأفوك ودفرة للتحقق من امتثال عمليات الشرطة المحلية للمعايير المقبولة دوليا ولتيسير بناء الثقة وتوفير التدريب أثناء العمل للدوريات (٣ ضباط من شرطة الأمم المتحدة لكل دورية × دوريتان يوميا × ٩٠ يوما)

أعادت البعثة تصميم برنامج المشاريع السريعة الأثر حول ٦ مشاريع بدلا من المشاريع العشرة المقترحة في الأصل. وفي نهاية فترة المشمولة بتقرير الأداء كانت المشاريع قيد التنفيذ في قولي وأم خرائط (توفير إمدادات وحفر آبار جديدة؛ وتركيب خزانات فولاذية مرتفعة وبناء أسوار)، وكذلك في منيان أنييل وميجاك وروماميه ونينكواج وميتروك ودونقوب (توفير المطاحن). وتمثل الشركاء المنفذون في منظمة يد المساعدة العالمية [Global Aid Hand] ومنظمة أبيي للعمل المجتمعي من أجل التنمية

لا

إنجاز ١٠ مشاريع سريعة الأثر تسهم في إعادة تأهيل المجتمعات المحلية وتعميرها وتعزيز إمكانية تحقيق سلام واستقرار مستدامين

## الإنجاز المتوقع ١-٢: إنشاء الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها وأداؤها لمهامها بفعالية

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٢-١ النشر الكامل لقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي في مقر الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها، وفي مقارها القطاعية ومواقع أفقتها	لا تزال الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها في مرحلة القدرة التشغيلية الأولية نتيجة تعليق عملياتها لمدة ستة أشهر خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، وما ترتب على ذلك من تأخير في نشر ما يلزم من عناصر حماية القوة. وكان مقر الآلية المشتركة ومقرها القطاعي في كادوقلي ومقر الآلية القطاعي في قوك مشار جاهزة للتشغيل. وتم نشر أفراد حماية القوة بعدد بلغ إجماليه ١٢١ فردا في الآلية المشتركة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وفي نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٤، كان العمل ما زال مستمرا لإنشاء المقرين القطاعيين المتبقين في البرام وملكال

١-٢-٢ قيام الآلية المشتركة برصد ٤٠ في المائة من المنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح والتحقق منها	كان نشر الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها في مرحلة القدرة التشغيلية الأولية، مما استلزم نشر الآلية في كادوقلي وقوك مشار. وأجريت عمليات الرصد والتحقق الجويين على كامل المنطقة الحدودية الآمنة المتروعة السلاح خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. ولم يمر تسيير دوريات برية، ريثما يتم نشر عدد كاف من أفراد حماية القوة. وعُلفت عمليات الرصد والتحقق الجويين في الفترة من ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ إلى ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤ بسبب قرار حكومة جنوب السودان القاضي سحب مراقبيها المشاركين
--	---

الناتج المقررة	الناتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنفيذ أفرة الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها عدد ٦٥٠ ٣ دورية برية (١٠ أفرة × دورية واحدة في اليوم × ٣٦٥ يوما) و ١٥٦ دورية جوية (٣ مرات في الأسبوع × ٥٢ أسبوعا)	لا لم تُسيّر أي دورية برية لأن مفهوم العمليات الذي وضعته الآلية المشتركة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ لا يسمح إلا بتنفيذ عدد محدود من مهام التحقق والرصد الجويين خلال مرحلة القدرة التشغيلية الأولية. ويُعزى ذلك أساسا إلى أن هذه المرحلة مخصصة لبناء

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

القدرات. ومن المقرر تسيير الدوريات البرية عقب نشر عدد كاف من أفراد حماية القوة

دورية جوية نُفذت خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وعُُلِّقت عمليات الرصد والتحقق الجويين من ٢٢ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠١٣ إلى ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤، بسبب قرار حكومة جنوب السودان سحب مراقبيها المشاركين. وبعد استئناف العمليات أُجريت ٥ أو ٦ عمليات شهريا

٣٥٠ كيلومترا تم التحقق منها

٣٨٩ كيلومترا تم تطهيرها

أُجريت الأعمال على الطرق التي تعتبرها القوة الأمنية المؤقتة طرقا ذات أولوية، بما في ذلك كامل الطريق الواصل بين المقر القطاعي للآلية المشتركة في قوك مشار ومقر القوة في أبيي، مما يكفل الأمن وحرية التنقل على طول هذا المحور الرئيسي. واستمرت عمليات المسح والتطهير والتخلص من مخاطر المتفجرات في جميع أنحاء منطقة أبيي من أجل تحسين سلامة موظفي الأمم المتحدة والجهات الفاعلة الإنسانية والمجتمعات المحلية. وأُجرت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام مسحاً غير تقني في ٢٤ نطاقاً في بلدة أبيي وفي ٩٧ قرية في منطقة أبيي، وأزيلت ٧٢ متفجرة من مخلفات الحرب ودمّرتها بطريقة آمنة. وبالإضافة إلى ذلك، طُهِّرت أفرقة الإجراءات المتعلقة بالألغام مناطق المعارك في جميع مواقع القوة الأمنية المؤقتة بهدف تحديد أخطار المتفجرات وإزالتها

التحقق من طرق طولها ٣٤٠ كيلومترا وتطهير

٧٠ كيلومترا من الطرق التي يشتبه في تلوثها من جراء الألغام الأرضية ومخلفات الحرب المتفجرة



النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
إسداء المشورة من خلال التفاعل المنتظم مع قيادة الآلية المشتركة ومع مسؤولي الآلية على صُعد المقر والقطاعات ومواقع الأفرقة لتقديم الدعم والمساعدة للآلية المشتركة في سياق تنسيقها وتخطيطها لرصد تنفيذ ورقة الموقف المشترك بشأن أمن الحدود المؤرخة ٣٠ أيار/ مايو ٢٠١١ والتحقق منه	نعم	خوطبت الآلية السياسية والأمنية المشتركة كل شهر من أجل تنسيق رحلات التحقق الجوية (٢٦ اتصالاً على مستوى المقر، و ٢٥ على مستوى القطاع، و ٢٣ على مستوى المواقع)
قيام أفرقة إزالة الألغام يومياً بتنفيذ ١٠ مهمات تحقق من خلو الطرق من الألغام	لا	لم تكن القوة الأمنية المؤقتة قد بدأت تسيير دوريات برية للآلية المشتركة بحلول نهاية الفترة المشمولة بتقرير الأداء؛ وبالتالي، لم تبدأ أفرقة دعم الدوريات التابعة للآلية المشتركة مهام التحقق المتعلقة بالألغام. ومن أجل ضمان الكفاءة الفنية عند بدء الدوريات البرية للآلية المشتركة، اعتمدت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام ١٣ فريقاً لدعم دوريات تابعة للآلية المشتركة. وقدمت أفرقة دعم الدوريات قدرات طارئة في مجال التخلص من الألغام والذخائر المتفجرة في مقرين. وبالإضافة إلى ذلك، نُشرت أفرقة دعم الدوريات في منطقة أبيي وأسندت إليها مهام مسح غير تقني، باعتبارها قدرات إضافية في مجال الإجراءات المتعلقة بالألغام تُنشر دعماً لأولويات القوة الأمنية المؤقتة
من أجل تعزيز تأهب موظفي الآلية المشتركة، أجرت دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام دورات تدريبية عن إزالة الألغام لعدد ٧٩ فرداً من مراقبي وموظفي الآلية المشتركة الوطنيين ومن مراقبي الأمم المتحدة العسكريين وموظفي القوة الأمنية المؤقتة. وتناولت الدورات التدريبية مواضيع من قبيل مخاطر المتفجرات،		

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

والألغام والتوعية بمخلفات الحرب من  
المتفجرات، والتوعية بالأسلحة، وإجراءات  
الإنعاش الحيوي الأساسي، والنهج الآمنة  
والسليمة في البيئات الميدانية. كما أرسلت  
رسائل للتوعية بخطر الألغام إلى ٦٣٨ من حفظة  
السلام التابعين للأمم المتحدة و ٨٧ موظفا من  
موظفي البعثة، وذلك في اليوم الدولي للتوعية  
بمخاطر الألغام والمساعدة في الإجراءات المتعلقة  
بالألغام

العنصر ٢: الدعم

٥١ - خلال الأشهر الستة الأولى من الفترة المشمولة بتقرير الأداء، نشرت البعثة أفراد  
الوحدات العسكرية بمعدل متوسط للشواغر قدره ٣,٦ في المائة. ونتج عن تنقيح الولاية أن  
زادت القوة المأذون بها من أفراد الوحدات العسكرية ١٢٦ ١ فردا. وفي ضوء تعليق أنشطة  
الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها ومع بقاء الآلية المشتركة في مرحلة القدرة  
التشغيلية الأولية، مع نشر الحد الأدنى من القوات إلى مواقعها، بلغ معدل الشواغر لأفراد  
الوحدات العسكرية نسبة ٢٢,٤ في المائة في حزيران/يونيه ٢٠١٤ و ١٠,٨ في المائة  
(في المتوسط) خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وظلت البعثة أيضا تواجه تأخيرات في نشر  
المراقبين العسكريين بسبب مسائل تتعلق بالحصول على تأشيرات الدخول.

٥٢ - وظهرت تحديات لوجستية جديدة فيما يتعلق بالحالة الأمنية في جنوب السودان،  
الأمر الذي اضطر البعثة إلى تكييف التخطيط والأولويات ومراجعتها. ولزم نقل الإمدادات  
والمعدات عن طريق البر من أبيي إلى قوك مَشار مثلا، مرورا ببعض مناطق جنوب السودان.  
وظلت أعمال العنف وأجواء البلبله تعيق وصول المتعاقدين إلى منطقة أبيي.

٥٣ - ورغم الموافقة على ١٥ وظيفة إضافية من وظائف المساعدة المؤقتة العامة في قسم  
الخدمات الهندسية التابع للبعثة كجزء من الزيادة الكبيرة والسريعة في موارد الميزانية للفترة  
٢٠١٣/٢٠١٤، ظلت البعثة تواجه صعوبات في إلحاق العدد الكافي من المتخصصين في مجال  
الهندسة بالعمل بها.

٥٤ - واضطرت البعثة، بسبب ضعف الهياكل الأساسية للطرق وغيابها بالنسبة للسكك الحديدية والمطارات، إلى مواصلة الاعتماد على دعم الطائرات المروحية من أجل تلبية أهم احتياجاتها التشغيلية واللوجستية، وإن كان ذلك بدرجة أقل منذ إبرام عقد جديد لحصص الإعاشة سمح للبعثة بإلغاء عقد طائرة عمودية من طراز MI-26.

٥٥ - واستمر اليسر في إصدار التأشيرات للموظفين الدوليين أثناء الفترة المشمولة بتقرير الأداء، مما أتاح للبعثة التعجيل بإحاق الموظفين الدوليين المأذون لهم بالعمل بها. وبلغ متوسط معدل الشغور في وظائف الموظفين الدوليين (باستثناء الوظائف المؤقتة الممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة) ما نسبته ٢١,٢ في المائة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤.

الإنجاز المتوقع ٢-١: زيادة كفاءة وفعالية الدعم اللوجستي والإداري والأمني المقدم إلى البعثة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-١-٢ استكمال ٥ قواعد إضافية لعمليات السرايا العسكرية ومقر واحد لمراقبة الحدود	في الفترة المشمولة بالتقرير، أتمت البعثة تشييد مقر القوة المؤقت ومقرها القطاعي في كادوقلي، وشمل ذلك أماكن لإقامة ٢٦٤ شخصا من قوة الحماية وإقامة مراقبي الحدود
	أتمت البعثة أعمال إعداد الموقع لإنشاء مقر قوك مشار القطاعي، واستخدمت المخزونات الحالية من المباني الجاهزة في إنشاء حيز مكثي مؤقت وأماكن إقامة مؤقتة دعماً لأفراد البعثة ووحداتها. وبحلول نهاية حزيران/يونيه ٢٠١٤، كانت فصيلة واحدة قد حصلت على أماكن عمل وإقامة. وقدمت البعثة أيضاً أماكن الإقامة وكل معدات الهياكل الأساسية اللازمة لإنجاز هذا العمل، رغم التأخر في التسليم بسبب الحالة في جنوب السودان
	بدأت البعثة عملية الدعوة إلى تقديم العطاءات لإنشاء معسكر يسع ٥٠٠ شخص في المقر القطاعي بملكال ووحد الطيران العسكري بها، ولكنها لم تستكملها بعد. كما شرعت في طلب تقديم العطاءات من أجل توسعة ساحة خدمات الطائرات وبناء مدرج في المطار المدني. وقد تأخرت هذه المشاريع بسبب تدهور الوضع الأمني في ولاية أعالي النيل في جنوب السودان

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
<p>وبدأت البعثة تشييد معسكر يسع ٢٤٠ شخصا في القاعدة الجديدة لعمليات السرايا في تاجالي وأنجزته جزئيا؛ وفي نهاية الفترة المشمولة بالتقرير كان المعسكر جاهزا لاستيعاب ١٤٠ فردا من أفراد الوحدات</p>	<p>٢-١-٢ إحراز تقدم في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا</p> <p>أُنجز. نجحت البعثة في تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وفي التوصل للأرصدة الافتتاحية للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤. وبدعم من مركز الخدمات الإقليمي في عنتبي، أحرزت البعثة تقدما مستمرا في إعادة هيكلة عمليات جمع البيانات والإفصاح وفق متطلبات المعايير المحاسبية الدولية</p>
<p>خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، قامت القوة الأمنية المؤقتة، في إطار المجموعة ١ من كيانات الأمم المتحدة التي تضم ١٤ بعثة من بعثات حفظ السلام ومركز الخدمات الإقليمي في عنتبي، بإطلاق مرحلة أوموجا الأساس بنجاح</p>	<p>الناتج المنجزه (العدد أو نعم/لا) ملاحظات</p>
تحسين الخدمات	
<p>استهلال السنة الثالثة من خطة مدتها ٣ سنوات لإنشاء البعثة تشمل تشييد ١١ موقعا</p>	<p>نعم في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، قامت البعثة بأعمال الصيانة والتحسين والإصلاح في ٩ مواقع قائمة (في أفوك، ودفرة، وفي المقر في أبيي، والفاروق، وتوداش، ودكورا، وطريق أبيي السريع، وبانتون، وأنتوني)، كما انتهت جزئيا من أعمال البناء في موقع واحد جديد في تحالي. وأنجزت البعثة أيضا أعمال التشييد في كادوقلي، وبدأت التشييد في قوك مشار دعما للآلية المشتركة</p>
<p>دعم تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، بما يشمل تحويل أساليب العمل بحيث تمتثل إلى المعايير المحاسبية الدولية، وتحديث إجراءات التشغيل الموحدة للبعثة بحيث تلبى متطلبات</p>	<p>نعم نفذت المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في القوة الأمنية المؤقتة وفقا للخطة. وخلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، قامت البعثة بتحديث إجراءات التشغيل الموحدة لكي تراعى فيها</p>

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
المعايير المحاسبية الدولية، وتدريب كافة موظفي الشؤون المالية والميزانية وإدارة الممتلكات في البعثة	نعم	التغييرات التي نجمت عن الأخذ بنظام أوموجا
دعم تنفيذ نظام أوموجا، بما في ذلك تحليل نوعية البيانات في النظم القديمة وتنقية البيانات في البعثة	نعم	قامت البعثة بتنقية كل البيانات القديمة اللازمة للانتقال إلى نظام أوموجا وإدخال العمل به بنجاح، وتم ذلك في التاريخ المحدد وهو ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون	٣ ٩٢٩	عمليات تمركز وتناوب وإعادة إلى الوطن لعدد متوسط قدره: فردا من أفراد الوحدات العسكرية. ويُعزى انخفاض عدد الأفراد المنتشرين أساسا إلى تعليق أنشطة الآلية المشتركة والوضع الأمني في جنوب السودان
تمركز قوام متوسطه ٤٠٧ ٤ فردا من أفراد الوحدات العسكرية و ٢٢٥ مراقبا عسكريا و ٥٠ ضابطا من شرطة الأمم المتحدة وتناوبهم وإعادتهم إلى أوطانهم	١٢٤	مراقبا عسكريا. ويُعزى انخفاض عدد المراقبين المنتشرين أساسا إلى التأخر في إصدار التأشيرات للمراقبين العسكريين من بلدان أخرى غير إثيوبيا
ضابطا من شرطة الأمم المتحدة. ويُعزى انخفاض عدد الضباط المنتشرين جزئيا إلى عدم الاتفاق على تشكيل دائرة شرطة أبيي	١٩	
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات ومن قدرات الاكتفاء الذاتي للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، ورصدها وفحصها	نعم	خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، قدّمت البعثة ١١٠ تقرير تحقّق رئيسي، شملت ١٤ وحدة عسكرية مختلفة منتشرة في جميع أنحاء منطقة البعثة
إدارة شؤون ما متوسطه ٢٩٠ موظفا مدنيا، يتألفون من ١٥٥ موظفا دوليا و ١٠١ موظفا		إدارة شؤون ما متوسطه ١٩٣ موظفا مدنيا، يتألفون من:

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
وطنيا و ٣٤ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة	١١١	موظفا دوليا
	٦٥	موظفا وطنيا
	١٧	متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة
يُعرى انخفاض مستويات شغل الوظائف جزئيا إلى إضافة وظائف جديدة في النصف الثاني من فترة الأداء، عندما حدثت زيادة نسبتها ١٢ في المائة في إجمالي الوظائف المدنية المأذون بها		
تنفيذ برنامج سلوك وانضباط موجه لجميع الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والأفراد المدنيين، يشمل التدريب والوقاية والرصد والإجراءات التأديبية	نعم	أجرت القوة الأمنية المؤقتة، بدعم من بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، دورة تدريبية توجيهية لجميع الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين في عنتبي عند وصولهم للالتحاق بالبعثة. وأجرى الفريق المعني بالسلوك والانضباط في بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان دورة تدريبية لمدة أسبوعين عن الاستغلال والاعتداء الجنسيين بالإضافة إلى التدريب الإلزامي الذي تقدمه الأمم المتحدة
المرافق والهياكل الأساسية		
تشديد مكاتب ذات جدران صلبة في مبانٍ من طابقين مساحتها ٧ ٥٠٠ متر مربع في دار الأمم المتحدة الجديدة في أبيي، وتخصيصها لإدارة مقر قيادة القوة وعيادة واحدة من المستوى الأول للموظفين المدنيين وقاعات مؤتمرات/اجتماعات ومطعم، وتشديد أماكن إقامة ذات جدران صلبة لإيواء ٨٩ موظفا دوليا و ٢٢ من متطوعي الأمم المتحدة و ٢٩ متعاقد في مجال خدمات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات و ٨٧ ضابط أركان و ٤٠ مراقبا من مراقبي الأمم المتحدة العسكريين و ٥٠ فردا من أفراد شرطة الأمم المتحدة و ٢٥ فردا من أفراد الأطقم الجوية و ١٥ وحدة مؤقتة	لا	أعيدت صياغة برنامج التشييد الخاص بالبعثة في وقت مبكر من الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤. وفي ضوء الحاجة الملحة إلى توفير أماكن إقامة تستوفي معايير الأمم المتحدة للموظفين المدنيين والأفراد العسكريين في أبيي، قرّرت البعثة اتباع برنامج تشييد تعتمد فيه على أماكن الإقامة سابقة التجهيز. وبالنظر إلى بيئة العمل في أبيي والحالة الأمنية فيها، كان تشييد الجدران الصلبة ليستغرق ما لا يقل عن سنتين، ولتطلب في كل الأحوال حلا مؤقتا باستخدام الجدران اللينة حتى الانتهاء من تشييد بني الجدران الصلبة

31/64 14-65120

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
ومن المتوقع أن يكتمل بحلول آذار/مارس ٢٠١٥	١٠	تزويد ١٤ موقعا بخدمات الصرف الصحي، بما في ذلك جمع مياه المجاري والنفايات والتخلص منها تشغيل وصيانة ٢٦ محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة ومحطة واحدة لتنقية المياه مملوكة للوحدات في ١١ موقعا
محطة لتنقية المياه مملوكة للأمم المتحدة في ١٠ مواقع	١٩	تشغيل وصيانة ٩٨ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة و ٧٧ مولدا كهربائيا مملوكا للوحدات في ١١ موقعا
محطة لتنقية المياه مملوكة للوحدات في موقع واحد	١	تشغيل وصيانة ٩٨ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة و ٧٧ مولدا كهربائيا مملوكا للوحدات في ١١ موقعا
أنجزت أعمال الصيانة الدورية والإصلاحات، إلا في مواقع الآلية المشتركة التي لم تُنشأ فيها المعسكرات بعد تشغيل وصيانة ما يلي: مولدا كهربائيا مملوكة للأمم المتحدة.	١٢٨	تشغيل وصيانة ٩٨ مولدا كهربائيا مملوكا للأمم المتحدة و ٧٧ مولدا كهربائيا مملوكا للوحدات في ١١ موقعا
ثمة ١٥ مولدا آخر رهن الشطب في نهاية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤	٣٤	تخزين وتوريد ٨,٥ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض تشغيل المولدات الكهربائية
مولدا كهربائيا مملوكة للوحدات في ٩ مواقع أنجزت أعمال الصيانة الدورية والإصلاحات، إلا في مواقع الآلية المشتركة التي لم تُنشأ فيها المعسكرات بعد	٥,٥	تخزين وتوريد ٨,٥ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض تشغيل المولدات الكهربائية
ملايين لتر من وقود الديزل تم تخزينها وتوريدها لتشغيل المولدات الكهربائية. وكان العامل الرئيسي الذي أسهم في انخفاض مستوى الاستهلاك هو عدم نشر المولدات المخصصة للآلية المشتركة	٥,٥	تخزين وتوريد ٨,٥ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض تشغيل المولدات الكهربائية



النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
صيانة وترميم ٧٥ كيلومترا من طرق الإمداد الواصله بين ٧ معسكرات، إضافة إلى جسر واحد	٧٥	أتمت البعثة إصلاح وصيانة ما يلي: كيلومترا من طرق الإمداد بين ٧ معسكرات. وبالإضافة إلى ذلك، قامت البعثة بإصلاح أكثر من ١٠٠ كيلومتر من الطرق المؤدية إلى المعسكرات المؤقتة بالاستعانة بالقدرات الداخلية
النقل البري		توريد ١,٣ مليون لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض النقل البري
تشغيل خدمة مكوكية يومية طوال أيام الأسبوع لنقل ما متوسطه ٤٣ فردا من أفراد الأمم المتحدة يومية من أماكن إقامتهم إلى منطقة البعثة	٥	مليون لتر من وقود الديزل تم تخزينها وتوريدها لأغراض النقل البري انخفاض الاستهلاك عما كان مقرراً يُعزى أساسا إلى النشر المحدود لقوات الآلية المشتركة ومعداتها تولّت القوة الأمنية المؤقتة تشغيل خدمة نقل مكوكية في كادوقلي لموظفي البعثة الوطنيين كما يلي:
النقل الجوي		أيام في الأسبوع لما متوسطه ١٥ موظفا من موظفي الأمم المتحدة. وتمكنت البعثة من توفير أماكن إقامة لما عدده ٣٨ موظفا داخل المعسكر، فلم تَحْتَج إلى إمدادهم بخدمات نقل
تشغيل وصيانة ٣ طائرات ثابتة الجناحين و ١٠ طائرات مروحية، من بينها ٣ طائرات عسكرية، في ١١ موقعا	٣	قامت القوة الأمنية المؤقتة بتشغيل وصيانة ما يلي: طائرات ثابتة الجناحين
٥	طائرات مروحية	لم يجر خلال هذه الفترة نشر ٣ طائرات عمودية تعبوية كانت قد طُلبت عن طريق خطاب توريد، نظراً لعدم إنجاز مشروع توسعة ممر الطائرات في ملكال التي كانت ستُنشر إليها تلك الطائرات. وأُنهى في تشرين الأول/

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

أكتوبر ٢٠١٣ عقد استخدام الطائرة العمودية من طراز MI-26، بعد تنفيذ عقد جديد لتوفير حصص الإعاشة يقتضى من المتعاقد تسليم حصص إعاشة القوات في البعثة. أُنهي أيضاً عقد استخدام طائرة الهليكوبتر من طراز MI-26 في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣. ولم يُجدد عقد استخدام طائرة عمودية من طراز MI-8 وكان أجله قد انتهى في شباط/فبراير ٢٠١٤. وكان الأثر المترتب على ما سبق إجمالاً أن اكتفت البعثة بحلول نهاية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ باستخدام ٥ طائرات مروحية فقط

ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم تم توريدها لأغراض العمليات الجوية

٤,٤

توريد ٧,٩ ملايين لتر من الوقود والزيوت ومواد التشحيم لأغراض العمليات الجوية

بالإضافة إلى تقصير فترات نشر الطائرتين العموديتين من طرازي MI-26 و MI-8 وعدم نشر الطائرات العمودية التعبوية الثلاث، شكّل نقصان عدد ساعات الطيران الفعلي للطائرات المتبقية عن ساعات الطيران المدرّجة في الميزانية أحد العوامل التي أسهمت في انخفاض الاستهلاك عما كان مقرراً. ويمكن أن يُعزى ذلك جزئياً إلى تعليق رحلات الآلية المشتركة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

الاتصالات

قامت البعثة بدعم وصيانة ما يلي:

سواتل متعددة الإرسال

٣

جهازاً من أجهزة استقبال النظام العالمي لتحديد المواقع. واحتُفظ بجهاز استقبال من تلك الأجهزة في المخزون، ولم يستعمل الجهازان في انتظار نشرهما في قطاعات أخرى تابعة للبعثة

١٣

دعم وصيانة شبكة ساتلية مؤلفة من ٣ سواتل متعددة الإرسال، و ١٥ جهازاً من أجهزة استقبال النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS)، و ٦ هوائيات ثابتة طولها ٣,٧ أمتار مزودة بمنظومات ذات فتحات طرفية صغيرة جداً (VSAT)، و ٩ هوائيات طولها ٣,٩ أمتار مزودة بمنظومات ذات فتحات طرفية صغيرة جداً

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
ومحمولة على مقطورات؛ ومنظومتان من المنظومات ذات الفتحات الطرفية الصغيرة جدا، و ١٢ مقسّما هاتفيا، و ٢٩ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة؛ و ٣٩ جهاز تضمين واستخلاص ساتلي، و ٩ محطات طرفية لشبكات "إنمارسات" (INMARSAT) العالمية العريضة النطاق، و ١٨ محطة اتصالات أرضية لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات	٦ ٩ ٢ ١٢	هوائيات ثابتة طولها ٣,٧ أمتار مزودة بمنظومات ذات فتحات طرفية صغيرة جداً هوائيات طولها ٣,٩ أمتار مزودة بمنظومات ذات فتحات طرفية صغيرة جدا ومحمولة على مقطورات من المنظومات ذات الفتحات الطرفية الصغيرة جدا مقسما هاتفيا
وصلات تعمل بالموجات الدقيقة. احتفظ في المخزون على سبيل الاحتياط بما مجموعه ١٩ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة، تحسباً لنشرها في مواقع أفرقة الآلية المشتركة التي كان من المقرر إنشاؤها	١٠	
جهاز تضمين واستخلاص ساتلي. احتفظ في المخزون بما عدده ١٦ جهاز تضمين واستخلاص ساتلي ولم تكن قيد الاستخدام؛ وكانت عشرة من هذه الأجهزة في عنتبي في انتظار تسليمها إلى البعثة إلى هوائي ساتلي طوله ٧,٣ أمتار	٢٣	
من المحطات الطرفية للشبكة العالمية العريضة النطاق. احتفظ بالمحطات الطرفية السبع المتبقية كمخزون احتياطي. وكان القصد من هذه المحطات الطرفية أن تستخدم في دعم نشر الآلية المشتركة. وقد تأخر نشر الآلية، فأرجئ صرف هذه المحطات الطرفية منعا لإساءة استخدام المعدات	٢	
محطة اتصالات أرضية لتوفير الاتصالات بالصوت والفاكس والفيديو ونقل البيانات	١٨	

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

اعتترضت البعثة بعض حالات التأخير في إيصال معدات الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء. وبالإضافة إلى ذلك، تعذر تنفيذ عملية إنشاء وتحديث تشييد الهياكل الأساسية في مواعيدها المحددة كما كان مقررا بسبب عدم توافر مواد البناء واشتداد الطلب على القوة العاملة الهندسية المحلية التي تعاقدت معها القوة الأمنية المؤقتة

قُدمت خدمات دعم وصيانة لشبكة لاسلكية ذات تردد عالٍ جداً/تردد فوق عالٍ تتألف مما يلي:

وحدات اتصال لاسلكي متنقلة ذات تردد عالٍ جداً. ويحتفظ حالياً في المخزون بما مجموعه ٥٩ وحدة من وحدات الاتصال اللاسلكي المتنقلة ذات التردد العالي جداً، كان من المقرر تركيبها في المركبات الجديدة المتوقع تسليمها في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥

وحدة من الوحدات القاعدية اللاسلكية ذات التردد العالي جداً

وحدة لاسلكية محمولة ذات تردد عالٍ جداً

يعزى انخفاض العدد عما كان مقررا إلى اتخاذ البعثة قرارا يقضي بالتخلص من ٢٨٣ جهازا لاسلكيا محمولا من الأجهزة التي بلغت نهاية عمرها النافع. ومع بدء العمل بأجهزة "تيترا" (Tetra) اللاسلكية ذات التردد فوق العالي، قُلص استخدام أجهزة الاتصال اللاسلكي ذات التردد العالي جداً. وتقرر شطب ٢٨٣ جهازا من الأجهزة اللاسلكية ذات التردد العالي جداً، وكانت أغليبتها قد نُقلت من بعثة الأمم

دعم وصيانة شبكة لاسلكية ذات تردد عالٍ جداً/تردد فوق عالٍ تتألف مما يلي: ١٦٢ وحدة من وحدات الاتصال اللاسلكي المتنقلة ذات التردد العالي جداً، و ٢٠ وحدة من الوحدات القاعدية اللاسلكية ذات التردد العالي جداً، و ٧٩٣ وحدة لاسلكية محمولة ذات تردد عالٍ جداً، و ٢٦ جهاز إعادة إرسال ذات تردد عالٍ جداً، و ٢٢ محطة قاعدية لاسلكية عالية التردد، و ١٦ وحدة لاسلكية جو - أرض (٨ وحدات قاعدية و ٨ وحدات محمولة)

١٠٣

٢٠

٢٥٠

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

المتحدة في السودان. وقامت البعثة بدعم وصيانة ٢٦٠ جهازاً من أجهزة تيترا اللاسلكية المحمولة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، وكان من المقرر طلب توريد أجهزة إضافية منها في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥

١٢ جهازاً من أجهزة إعادة الإرسال ذات التردد العالي جداً. وقد شُطبت أجهزة إعادة الإرسال ذات التردد العالي جداً الأربعة عشر الأخرى لأن احتياجات البعثة لُبيت باستخدامها تكنولوجيا "تيترا"

٩ أجهزة لاسلكية قاعدية ذات تردد عالٍ. وكان من المقرر تركيب ما مجموعه ١٠ أجهزة لاسلكية قاعدية ذات تردد عالٍ محتفظ بها في المخزون، وذلك مع إنشاء مواقع أفرقة الآلية المشتركة وتجهيز أماكن حفظ معدات الاتصالات. وكان من المقرر أيضاً الاحتفاظ بجهازين كمخزون احتياطي

٢ من الوحدات اللاسلكية المحمولة للاتصال جو - أرض

٦ وحدات لاسلكية قاعدية جو - أرض.

تأخر تجهيز بعض مواقع الأفرقة التابعة للقوة الأمنية المؤقتة وتفعيل الآلية المشتركة، فلم تشمل خدمات الدعم والصيانة جميع الوحدات اللاسلكية جو - أرض. وقد احتفظت بها البعثة في مخزونها في انتظار تجهيز مواقع الأفرقة التي كان من المقرر إنشاؤها في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥

تكنولوجيا المعلومات

قامت البعثة بدعم وصيانة المعدات التالية في ١٥ موقعا، في انتظار افتتاح مواقع أخرى تابعة

دعم وصيانة ٢٨ خادوماً، و ١٣٥ حاسوباً مكتيباً و ٤٠٠ حاسوب محمول و ١٦٠ طابعة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
و ٩ وحدات متعددة الوظائف و ٢٣ جهازاً إرسال رقمي ومعدة من معدات نظام المعلومات الجغرافية (مرسمة/ماسحة ضوئية واحدة و ٣ محطات عمل، وحاسوب واحد محمول عالي المواصفات، وخادوم واحد، وحاسوبان لوحيان شخصيان) في ٢٦ موقعا	للآلية المشتركة ١٤ خادوما مضيفاً تشغل ٥١ خادوما افتراضيا ٣٨٢ حاسوبا مكتيبيا. ووضع ٧٢ حاسوبا مكتيبيا آخر قيد الشطب في نهاية الفترة ٢٠١٤/٢٠١٣. وكان من المتوقع إجراء عمليات شطب أخرى خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥	
	٢٨٦ حاسوبا محمولا. وكان ٣٦ حاسوبا محمولا آخر قيد الشطب في نهاية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤	
	١٠٨ طابعات، منها ٣٨ طابعة احتُفظ بها في المخزون. وكانت ١٨ طابعة أخرى قيد الشطب في نهاية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤	
	١٨ وحدة متعددة الوظائف. وكانت ٥ وحدات أخرى متعددة الوظائف قيد الشطب في نهاية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤	
	٢٩ جهاز إرسال رقمي، احتُفظ بستة منها في المخزون ولم تكن قيد الاستخدام. وكان من المتوقع شطب بعض أجهزة الإرسال الرقمي خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥	
دعم وصيانة الشبكات المحلية والشبكات الواسعة (WAN) التي توفر الخدمات لنحو ٥٦٠ مستخدما في ٢٦ موقعا، و ٧ شبكات واسعة في موقعين	٢ من المرسومات/الماسحات الضوئية قامت البعثة بدعم وصيانة ما يلي: ٨ شبكات توفر الخدمات لنحو ٥٣٢ مستخدماً في ١٥ موقعا، وكذلك ٣ مواقع شبكات واسعة موصولة بمنظومات محطات طرفية ذات فتحات صغيرة جداً و ٥ أخرى موصولة بشبكات تعمل بالموجات الدقيقة	
الخدمات الطبية	لا أُغلق مقر الآلية المشتركة في أسوسا في أيار/مايو ٢٠١٣ ونُقل إلى كادوقلي. وكانت هناك	
اقتناء عيادة أساسية من المستوى الأول لفائدة الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها التي		

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
يوجد مقرها في أسوسا	نعم	عيادة من المستوى الأول مملوكة للوحدات في موقع المقر الجديد، تقدم خدمات الدعم الطبي، فانتفت الحاجة إلى عيادة من المستوى الأول مملوكة للبعثة
مواصلة ترتيبات الإجلاء برا وجوا على صعيد منطقة البعثة برمتها لخدمة جميع مواقع الأمم المتحدة، بما في ذلك إجلاء المرضى إلى مستشفيات من المستوى الثالث في ٧ مواقع	نعم	أنجز بنجاح ما مجموعه ١٤ عملية إجلاء طبي برا وجوا على متن طائرات تشغلها الأمم المتحدة، معظمها باتجاه أديس أبابا حيث توجد ترتيبات تعاقدية مع مستشفى من المستوى الثاني لتوفير العلاج الإضافي اللازم
		نظرا لعدم وجود رحلات جوية تجارية تخدم أبيي، واصلت البعثة الاعتماد على عتادها الجوي لإجراء عمليات الإجلاء الطبي والإعادة إلى الوطن
تشغيل وصيانة المرافق التي تقدم إلى جميع أفراد البعثة خدمات المشورة والفحص الطوعيين والسريين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية وتنفذ برنامج التوعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية، بما في ذلك التوعية عن طريق الأقران، لفائدة جميع أفراد البعثة	نعم	خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، أجرت البعثة ما متوسطه أربع دورات شهرية لخدمات المشورة والفحص الطوعيين والسريين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية. وقُدمت هذه الخدمات في مرافق مملوكة للبلدان المساهمة بقوات لفائدة جميع الأفراد الذين طلبوا الحصول عليها
الأمن		قدمت البعثة الخدمات الأمنية على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع في منطقة البعثة بأكملها، مما في ذلك توفير الحماية اللصيقة على مدار الساعة لكبار موظفي البعثة والزوار من المسؤولين الرفيحي المستوى
إجراء ٢٤ تقييما لأمن المواقع على نطاق البعثة، و ١٢ تقييما للتحقق من استيفاء معايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة، و ٢٤ تقييما	لا	جرى يوميا إعداد تقارير حالة وقوائم للموظفين، وتتبع وإصدار التصاريح الأمنية لتنقل الأفراد، وتقديم إحاطات أمنية. وتولّى ضابط

النواتج المنجزة  
(العدد أو نعم/لا) ملاحظات

النواتج المقررة

الأمن المناوب وما مجموعه ٤٤ حارسا مهام عملهم على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع. وقد تعذر على قسم الأمن التابع للقوة الأمنية المؤقتة القيام، وفقا لما كان مقررا، بعمليات التقييم الأربع والعشرين لحالة الأمن على نطاق البعثة وعمليات التقييم الأربع والعشرين للتحقق من استيفاء معايير العمل الأمنية الدنيا وزيارات الموظفين الاثنتي عشرة، وذلك لأسباب تُعزى أساسا إلى عدم كفاية عدد ضباط الأمن المنتشرين وصعوبة اجتياز الطرق خلال موسم الأمطار. أما عمليات التقييم للتحقق من استيفاء معايير العمل الأمنية الدنيا لأماكن الإقامة، فلم تكن لازمة لأن أماكن الإقامة التي توفرها البعثة هي فقط ما كان متاحا في أبيي والقطاعات المختلفة

للتحقق من استيفاء معايير العمل الأمنية الدنيا، و ١٢ زيارة موظفين

قُدِّمت خدمات أمن لمراقبة الحركة لأغراض تناوب ضباط الأركان والقوات وكذلك لجميع الرحلات الجوية المنفذة بالطائرات العمودية على مدار ٦ أيام أسبوعيا والتي تربط بين جوبا وكادوقلي، وتسلك مسارات أبيي - واو - عننتي وأبيي - قوك مشار ووو - قوك مشار

كانت خدمات الاتصال بين غرفة البث الإذاعي المشتركة بين الوكالات في برنامج الأغذية العالمي (حين تكون مفتوحة) وأبيي وكادوقلي والخرطوم متاحة ويجري التحقق من حسن تشغيلها على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع. وكان إنشاء شبكة خاصة بالآلية المشتركة جاريا في نهاية الفترة المشمولة بتقرير الأداء



النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تدريب جميع موظفي البعثة الجدد تدريجياً تمهيداً في مجال الأمن وتدريباً أولياً/عملياً على مواجهة الحرائق	نعم قدمت البعثة ١٢ إحاطة تمهيدية في مجال الأمن شملت ١٣١ فرداً من الأفراد العسكريين. وأدى عدم وجود رؤساء لدوائر الإطفاء في البعثة إلى عدم إجراء تدريبات عملية دورية على مواجهة الحرائق

### مركز الخدمات الإقليمي

٥٦ - في الفترة المشمولة بالتقرير، واصل مركز الخدمات الإقليمي تقديم الخدمات اللوجستية والإدارية بفعالية وكفاءة إلى البعثات المستفيدة، وذلك في المجالات التالية: تسجيل الموظفين عند القدوم والمغادرة؛ وتجهيز مطالبات منح التعليم وعدد من المهام المتعلقة بالشؤون المالية والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات؛ وتشغيل المركز الإقليمي للتدريب والمؤتمرات ومركز المراقبة المتكاملة للنقل والتحركات.

الإنجاز المتوقع ٢-٢: تقديم الدعم المتسم بالفعالية والكفاءة إلى الجهات المستفيدة فيما يتعلق بإجراءات تسجيل الموظفين عند القدوم والمغادرة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٢-٢-١ تقليص الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة عند القدوم (٢٠١١/٢٠١٢): استكمال أكثر من ٩٥ في المائة في يومين؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: استكمال أكثر من ٩٨ في المائة في يومين؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: استكمال أكثر من ٩٨ في المائة في يومين و ١٠٠ في المائة في ٧ أيام)	نسبة ٨٩ في المائة من جميع إجراءات التسجيل عند القدوم التي نُفذت خلال هذه الفترة (فيما يتعلق بالموظفين الدوليين والموظفين الوطنيين ومتطوعي الأمم المتحدة والأفراد النظاميين) استُكملت في يومين؛ واستُكملت نسبة ٩٨ في المائة في ٧ أيام. وقد تأثرت سلباً قدرة مركز الخدمات الإقليمي على تحقيق الهدف المقرر من جراء عدم استيفاء متطلبات التسجيل قبل الوصول إلى المركز
٢-٢-٢-٢ تقليص الوقت اللازم لإنجاز إجراءات تسجيل الموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة عند المغادرة (٢٠١١/٢٠١٢): استكمال أكثر من ٩٥ في المائة في يوم واحد؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: استكمال أكثر من ٩٨ في المائة في يوم واحد؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: استكمال أكثر من ٩٨ في المائة في يوم واحد و ١٠٠ في المائة في ٥ أيام)	نسبة ١٣ في المائة من إجراءات التسجيل عند المغادرة استُكملت في يوم واحد؛ واستُكملت نسبة ٤١ في المائة في ٥ أيام. وقد تأثرت سلباً قدرة مركز الخدمات الإقليمي على تحقيق الهدف المقرر بسبب تأخر البعثات المستفيدة في بدء عملية التسجيل عند المغادرة التي ينبغي أن يُشرع فيها قبل ١٠-١٥ يوم عمل

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٣ زيادة مستوى الخدمات من خلال استمرار تقليص المدة التي تتطلبها إجراءات تسجيل الأفراد النظاميين عند المغادرة (٢٠١١/٢٠١٢: استكمال أكثر من ٩٨ في المائة في ٣ أيام؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: استكمال أكثر من ٩٨ في المائة في ٣ أيام؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: استكمال أكثر من ٩٨ في المائة في ٣ أيام و ١٠٠ في المائة في ٧ أيام)	نسبة ١٤ في المائة من إجراءات المغادرة استُكملت في ٣ أيام و نسبة ٩٩ في المائة من الإجراءات استُكملت في ٧ أيام

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنفيذ إجراءات تسجيل ٢٦ موظفا مدنيا عند القدوم والمغادرة، بمن فيهم الموظفون الدوليون ومتطوعو الأمم المتحدة	٦٦ حالة تسجيل عند القدوم جُهزت للقوة الأمنية المؤقتة
تنفيذ إجراءات تسجيل ٦١ فردا نظاميا عند القدوم والمغادرة	٤٥ حالة تسجيل عند المغادرة جُهزت للقوة الأمنية المؤقتة
تنفيذ إجراءات تسجيل ٦٣ فردا نظاميا عند القدوم والمغادرة	١٢٥ حالة تسجيل عند القدوم أجريت لفائدة القوة الأمنية المؤقتة
	٦٣ حالة تسجيل عند المغادرة أجريت لفائدة القوة الأمنية المؤقتة

الإنجاز المتوقع ٢-٣: تقديم الدعم المتسم بالفعالية والكفاءة إلى الجهات المستفيدة فيما يتعلق بتجهيز منح التعليم

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٣-١ تقليص الوقت اللازم لتسوية مطالبات منح التعليم خلال فترة الذروة (تموز/يوليه - تشرين الأول/أكتوبر) (٢٠١١/٢٠١٢: استكمال أكثر من ٩٦ في المائة في أقل من ٧ أسابيع؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: استكمال أكثر من ٩٦ في المائة في أقل من ٧ أسابيع؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: استكمال أكثر من ٩٦ في المائة في أقل من ٦ أسابيع)	نسبة ٩١ في المائة من ٤٥٥ ٣ مطالبة جُهزت في غضون ٦ أسابيع. ويُعزى التأخير في تجهيز المطالبات إلى عدم تقديم الموظفين للوثائق المطلوبة في المواعيد المحددة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٣-٢ تقليص الوقت اللازم لتسوية مطالبات منح التعليم خارج فترة الذروة (تشرين الثاني/ نوفمبر - حزيران/يونيه) (٢٠١١/٢٠١٢: استكمال أكثر من ٩٦ في المائة في أقل من ٤ أسابيع؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: استكمال أكثر من ٩٦ في المائة في أقل من ٤ أسابيع؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: استكمال أكثر من ٩٦ في المائة في أقل من ٣ أسابيع)	نسبة ٧٥ في المائة من ٨٧٢ ١ مطالبةً جُهزت في غضون ٣ أسابيع من تاريخ استلامها. ويُعزى التأخير في تجهيز المطالبات إلى عدم تقديم الموظفين للوثائق المطلوبة في المواعيد المحددة
٢-٣-٣ تقليص النسبة المئوية لمطالبات منح التعليم المعادة إلى البعثة (٢٠١١/٢٠١٢: ٢٠ في المائة؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: أقل من ١٥ في المائة؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: أقل من ١٢ في المائة)	نسبة ١٩ في المائة من المطالبات أعيدت إلى البعثات
النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تجهيز ٦ من مطالبات منح التعليم	١٣٣ مطالبة بمنحة التعليم تم تجهيزها لفائدة القوة الأمنية المؤقتة
الإنجاز المتوقع ٢-٤: تقديم الدعم المتسم بالفعالية والكفاءة من المركز الإقليمي للتدريب والمؤتمرات إلى الجهات المستفيدة	
مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٤-١ زيادة عدد الموظفين المدربين في المركز الإقليمي للتدريب والمؤتمرات (٢٠١١/٢٠١٢: ٨٣٥؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: ٣٠٠٠؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٦٠٠٠)	أنجز. حضر ١١٤ ٧ مشاركا دورات تدريبية في المركز الإقليمي للتدريب والمؤتمرات. ويعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة استخدام القدرات الموجودة لإجراء الاجتماعات والدورات التدريبية المتعلقة بنظام أوموجا
٢-٤-٢ الاستجابة في الوقت المناسب لطلبات التدريب الواردة إلى المركز الإقليمي للتدريب والمؤتمرات (٢٠١١/٢٠١٢: ٩٨ في المائة في غضون ٢٤ ساعة؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: ٩٨ في المائة في غضون ٢٤ ساعة؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٢٤ ساعة)	٧٩ في المائة من طلبات التدريب الواردة إلى المركز جُهزت في غضون ٢٤ ساعة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
<p>٢-٤-٣ زيادة معدل رضا الجهات المستفيدة عن خدمات التدريب (٢٠١١/٢٠١٢: إبداء ٩٨,٨ في المائة من الجهات المستفيدة رضاها أو رضاها البالغ؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: إبداء ٩٩ في المائة من الجهات المستفيدة رضاها أو رضاها البالغ؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: إبداء ٩٩ في المائة من الجهات المستفيدة رضاها أو رضاها البالغ)</p>	<p>نسبة ٨٢ في المائة من الجهات المستفيدة أبدت رضاها (وفقا لنتائج دراسة أجريت لاستقصاء آراء الجهات المستفيدة في شباط/فبراير ٢٠١٤). وحصلت هذه الخدمة على أعلى معدل رضا من بين جميع مجالات عمل مركز الخدمات الإقليمي</p>
النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
<p>تنظيم ٢٥٠ دورة تدريبية ومؤتمرا على الصعيد الإقليمي بمشاركة ١٠٤ أفراد من القوة الأمنية المؤقتة</p>	<p>٣١٤ دورة تدريبية ومؤتمرا عُقدت على الصعيد الإقليمي بمشاركة ٣٥٥ موظفا من القوة الأمنية المؤقتة</p>
<p>الإنجاز المتوقع ٢-٥: تقديم الدعم المتسم بالفعالية والكفاءة للجهات المستفيدة في مجال تحرك القوات على الصعيد الإقليمي</p>	
مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
<p>٢-٥-١ زيادة عدد الرحلات الجوية الإقليمية المتعلقة بتحرك القوات، التي ينسقها مركز المراقبة المتكاملة للنقل والتحركات (٢٠١١/٢٠١٢: ٢٩٢؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٣٣٠؛ ٢٠١٤/٢٠١٥: ١٧٩)</p>	<p>٤٥٣ رحلة جوية متعلقة بتحرك الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة قام مركز المراقبة المتكاملة للنقل والتحركات بتنسيقها أو تنفيذها خلال هذه الفترة. ويعزى انخفاض عدد الرحلات الجوية إلى ما يلي: (أ) التغير في السياسة العامة المتعلقة بتحرك القوات وما أعقب ذلك من زيادة في الحيز والوزن المخصصين للأمتعة لكل شخص، الأمر الذي استحال معه استخدام الطائرة من طراز MD-83 في العديد من الرحلات الجوية المقررة لتحرك القوات؛ (ب) إلغاء عقد استخدام الطائرة من طراز MD-83 في شباط/فبراير ٢٠١٤، وهو ما قلص إلى حد كبير قدرة المركز على تسيير الرحلات الجوية المتعلقة بتحرك القوات على النحو المقرر</p>

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٥-٢ تقليص الوقت اللازم لإتاحة إحدى وسائل النقل لتحرك القوات (٢٠١٢/٢٠١١: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٩٦ في المائة في غضون ٥ أيام و ١٠٠ في المائة في غضون ١٤ يوما)	لم يجر قياس الإنجاز بسبب الافتقار إلى أداة قياس مناسبة لهذا النشاط

الناتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
تنسيق ١٢٠ رحلة جوية تتعلق بتحريك القوات باستخدام طائرات الأمم المتحدة المستأجرة لأجل طويل	لم تُنسق أي رحلات جوية تتعلق بتحريك القوات لفائدة القوة الأمنية المؤقتة

الإنجاز المتوقع ٢-٦: تقديم الدعم المتسم بالفعالية والكفاءة في وقت الزيادة الكبيرة في احتياجات النقل

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
١-٦-٢ زيادة مستوى رضا الجهات المستفيدة عن خدمات الدعم في وقت الزيادة الكبيرة في احتياجات النقل (٢٠١٢/٢٠١١: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٨٨ في المائة)	نسبة ٦٩ في المائة من الجهات المستفيدة أبدت رضاها وفقا للدراسة الاستقصائية التي أجريت في شباط/فبراير ٢٠١٤، بالمقارنة مع نسبة ٦٧ في المائة المسجلة في تموز/يوليه ٢٠١٣

الناتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
إجراء ما مجموعه ١٢ رحلة جوية في وقت الزيادة الكبيرة في احتياجات القوة الأمنية المؤقتة	لم تنفذ أي رحلات جوية لفائدة القوة الأمنية المؤقتة

## الإنجاز المتوقع ٧-٢: تقديم خدمات التمويل المتسمة بالفعالية والكفاءة إلى الجهات المستفيدة

مؤشرات الإنجاز الفعلية	مؤشرات الإنجاز المقررة
١-٧-٢ أنجز. تم دفع ٩٨ في المائة من الفواتير في غضون ٢٧ يوما، غير أن مركز الخدمات الإقليمي لم يجهز عمليات السداد لموردي القوة الأمنية المؤقتة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء ٩٨ في المائة في غضون ٢٨ يوما؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٢٠١٣/٢٠١٢ لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٢٧ يوما)	١-٧-٢ تقليص الوقت اللازم لدفع فواتير الموردين السليمة (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٩٨ في المائة في غضون ٢٨ يوما؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٢٧ يوما)
٢-٧-٢ نسبة ٣٠ في المائة من مطالبات الموظفين جُهزت في غضون ٢١ يوما	٢-٧-٢ تقليص الوقت اللازم لتجهيز مطالبات الموظفين (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٩٨ في المائة في غضون ٢٨ يوما؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٢١ يوما)
٣-٧-٢ نسبة ٦٧ في المائة من التحويلات المصرفية الإلكترونية جُهزت في غضون ٣ أيام	٣-٧-٢ تجهيز التحويلات المصرفية الإلكترونية في الوقت المناسب (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٩٧ في المائة في غضون ٣ أيام؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٧ في المائة في غضون ٣ أيام)
٤-٧-٢ أنجز. جُهزت نسبة ١٠٠ في المائة من كشوفات المرتبات الشهرية للموظفين في غضون ٥ أيام؛ غير أن كشوفات المرتبات الشهرية لم يجهزها مركز الخدمات الإقليمي لفائدة القوة الأمنية المؤقتة خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء ٩٨ في المائة في غضون ٥ أيام)	٤-٧-٢ تقليص الوقت اللازم لتجهيز كشوف المرتبات الشهرية للموظفين ودفع البدلات الأخرى (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٩٥ في المائة في غضون ٥ أيام؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٥ أيام)
٥-٧-٢ نسبة ٤٢ في المائة من الجهات المستفيدة أبدت رضاها وفقا للدراسة الاستقصائية التي أجراها مركز الخدمات الإقليمي في شباط/فبراير ٢٠١٤. وانخفاض هذه النسبة يمكن أن يعزى جزئيا إلى إعادة هيكلة مركز الخدمات الإقليمي والانتقال إلى نظام أوموجا وهما عاملان أديا، في مرحلتهما الأولى، إلى تعطيل تقديم الخدمات مما تسبب في عدم رضا الجهات المستفيدة. ومركز الخدمات الإقليمي غير مهيكّل حسب المهام التقليدية للموارد البشرية والشؤون المالية، بل وفق خطوط الخدمات المتعددة الوظائف. والنسبة المئوية المبلغ عنها هنا هي متوسط النسب المئوية لخطوط خدمات ثلاثة	٥-٧-٢ زيادة مستوى رضا الجهات المستفيدة عن الخدمات المالية (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٢: ٧٠ في المائة؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٨٠ في المائة)

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية	(هي المطالبات، وكشوف المرتبات، والموردون) تنطوي أساسا على مهام شؤون مالية تقليدية
النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	أعدت البيانات المالية الأولى للقوة الأمنية المؤقتة التي أمثل فيها للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
دفع المطالبات المقدمة من ٣٨٨ ١ فردا	٢٦	مطالبة من مطالبات الموظفين تم دفعها
دفع مرتبات ١٢٧ موظفا دوليا عن طريق النظام المحلي لكشوف المرتبات	لا	يُعزى انخفاض العدد إلى انخفاض عدد تنقلات الموظفين لم تُستكمل الترتيبات المنفذة لنقل مهام الموارد البشرية من القوة الأمنية المؤقتة إلى مركز الخدمات الإقليمي
دفع مرتبات ٨٩ موظفا وطنيا عن طريق النظام المحلي لكشوف المرتبات	لا	لم تستكمل الترتيبات المنفذة لنقل مهام الموارد البشرية من القوة الأمنية المؤقتة إلى مركز الخدمات الإقليمي
دفع مرتبات ٢٢٦ فردا نظاميا عن طريق النظام المحلي لكشوف المرتبات	لا	لم تستكمل الترتيبات المنفذة لنقل مهام الموارد البشرية من القوة الأمنية المؤقتة إلى مركز الخدمات الإقليمي
دفع مرتبات ٣١ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة عن طريق النظام المحلي لكشوف المرتبات	لا	لم تستكمل الترتيبات المنفذة لنقل مهام الموارد البشرية من القوة الأمنية المؤقتة إلى مركز الخدمات الإقليمي
دفع مستحقات ٧٥ من فرادى المتعاقدين الكائن مفرهم في عنتبي عن طريق النظام المحلي لكشوف المرتبات	لا	خلال الفترة المشمولة بالتقرير، لم تجهز كشوف المرتبات لفرادى المتعاقدين عن طريق مركز الخدمات الإقليمي. وكانت هناك تغييرات في ترتيبات تحويل الأموال وعمليات دفع المستحقات إلى فرادى المتعاقدين المحليين التي جهزتها البعثات مباشرة

النواتج المقررة	أنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات
دفع مستحقات ٤٠٥ موردين	لم تُجهز أيّ مدفوعات لموردين تابعين للقوة الأمنية المؤقتة صفر
الإنجاز المتوقع ٢-٨: تقديم الدعم المتسم بالفعالية والكفاءة إلى الجهات المستفيدة فيما يتعلق بالموارد البشرية	
مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٢-٨-١ ملء الشواغر في الوقت المناسب من قوائم مجلس الاستعراض المركزي للموظفين الميدانيين (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: ٩٨ في المائة في غضون ٩٠ يوماً؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٩٠ يوماً)	لا ينطبق. وفقاً لتقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ (A/67/723)، اعتُبر استقدام موظفي البعثات مهمة استراتيجية، ولذلك أعيد نقل هذه المهمة من مركز الخدمات الإقليمي إلى البعثات المستفيدة اعتباراً من ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٣
٢-٨-٢ تقليص الوقت اللازم للموافقة على استحقاقات الموظفين ومزاياهم (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ١٤ يوماً)	نسبة ٨٩ في المائة من استحقاقات الموظفين الدوليين والوطنيين وُوفّق عليها في غضون ١٤ يوماً
٢-٨-٣ تقليص الوقت اللازم لتجهيز استحقاقات السفر (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ١٤ يوماً)	نسبة ٦٤ في المائة من الطلبات المتعلقة باستحقاقات السفر جُهزت في غضون ١٤ يوماً
٢-٨-٤ تقليص الوقت اللازم لتجهيز منح الانتداب (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٥ أيام)	نسبة ٥٣ في المائة من منح الانتداب جُهزت في غضون ٥ أيام
٢-٨-٥ استكمال تمديد العقود في الوقت المناسب من أجل إنجاز العمليات المتعلقة بكشوف المرتبات (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ١٠٠ في المائة)	نسبة ٥٦ في المائة من عمليات تمديد العقود (بالنسبة للموظفين الوطنيين والدوليين) استُكملت في الوقت المناسب بغية إنجاز العمليات المتعلقة بكشوفات المرتبات



مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
٦-٨-٢ تقليص الوقت اللازم لتجهيز وتسوية الأجر النهائي للموظفين الذين انتهت خدمتهم (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٢/٢٠١٣: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٩٨ في المائة في غضون ٣٠ يوما)	لم تُجر أي عمليات لإنهاء خدمة موظفين خلال الفترة المشمولة بالتقرير
٧-٨-٢ تقليص الوقت اللازم لإصدار تذاكر السفر في مهام رسمية (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٩٨ في المائة في غضون ٧ أيام)	نسبة ٩٠ في المائة من تذاكر السفر في مهام رسمية أصدرت في غضون ٧ أيام
٨-٨-٢ زيادة عدد التذاكر الصادرة ١٥ يوما قبل تاريخ المغادرة (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: لا ينطبق؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٧٥ في المائة)	نسبة ٣٦ في المائة فقط من تذاكر السفر أصدرت ١٤ يوما أو أكثر قبل تاريخ المغادرة. ويعزى انخفاض النسبة المئوية في المقام الأول إلى تكرار طلب الموظفين إجراء تغييرات في اللحظات الأخيرة
٩-٨-٢ زيادة مستوى رضا الجهات المستفيدة عن خدمات الموارد البشرية (٢٠١١/٢٠١٢: لا ينطبق؛ ٢٠١٣/٢٠١٤: ٧٠ في المائة؛ ٢٠١٤/٢٠١٣: ٩٠ في المائة)	نسبة ٥٣ في المائة من الجهات المستفيدة أبدت رضاها وفقا للدراسة الاستقصائية التي أجراها مركز الخدمات الإقليمي في شباط/فبراير ٢٠١٤. وانخفاض النسبة المئوية يمكن أن يُعزى جزئيا إلى إعادة تنظيم هياكل المركز الإقليمي لتتخذ شكل خطوط خدمات في المرحلة المبكرة من عملية إعادة الهيكلة علاوة على بدء العمل بنظام أوموجا، الأمر الذي أدى إلى حدوث تغييرات وحالات تعطل مؤقتة في تقديم الخدمات. ومركز الخدمات الإقليمي غير مهيكّل حسب المهام التقليدية للموارد البشرية والشؤون المالية، بل وفق خطوط الخدمات المتعددة الوظائف. وهذه النسبة المئوية هي متوسط أداء سبع خدمات (هي الإلحاق بالعمل، وتسجيل قدوم الموظفين، والمزايا والاستحقاقات، والسفر، ومنح التعليم، واستحقاقات السفر، ومنح الانتداب) تنطوي أساسا على مهام موارد بشرية تقليدية

النواتج المقررة	أُنجزت (العدد أو نعم/لا) ملاحظات	
إصدار ٤٢ عرضا للوظائف الدولية	لا	لا ينطبق. كما لوحظ أعلاه في إطار مؤشر الإنجاز ٢-٨-١، أعاد مركز الخدمات الإقليمي مهمة استقدام الموظفين إلى البعثات المستفيدة
تمديد عقود ٢٠٨ موظفين وطنيين ودوليين	صفر	لم يجر تمديد أي عقود لموظفين دوليين أو وطنيين لفائدة القوة الأمنية المؤقتة. ووفقا للنواتج المقررة، كان من المتوقع نقل إدارة شؤون الموظفين الوطنيين من البعثات المستفيدة إلى مركز الخدمات الإقليمي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. إلا أنه بالنظر إلى تعقد عملية إدارة شؤون الموظفين الوطنيين خارج بعثاتهم، تقرر إرجاء النقل ومواصلة استعراض المسألة قبل تنفيذه
تجهيز ٢٤ منحة انتداب	صفر	لم تُجهز أي مطالبات لمنح انتداب لفائدة القوة الأمنية المؤقتة
الموافقة على ٦٩٣ استحقاقا ومزية	١١ ٥٥٧	مطالبة هو مجموع المطالبات المجهزة في جميع البعثات المستفيدة. ووفقا للنواتج المقررة، كان من المتوقع نقل إدارة شؤون الموظفين الوطنيين من البعثات المستفيدة إلى مركز الخدمات الإقليمي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. إلا أنه بالنظر إلى تعقد عملية إدارة شؤون الموظفين الوطنيين خارج بعثاتهم، تقرر إرجاء النقل ومواصلة استعراض المسألة قبل تنفيذه
إصدار ٣٣٤ من تذاكر السفر بالطائرة، بما في ذلك للموظفين المدنيين والأفراد النظاميين	٤٦٤	تذكرة سفر بالطائرة تم تجهيزها لفائدة القوة الأمنية المؤقتة

## ثالثاً - أداء الموارد

## ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤)

الفئة	المخصصات (١)	النفقات (٢)	الفرق	
			المبلغ (٣)=(١)-(٢)	النسبة المئوية (٤)=(٣)/(١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	٨ ٦٥٠,٧	٦ ٨٢٩,٥	١ ٨٢١,٢	٢١,١
الوحدات العسكرية	١٣١ ٣٨٢,٥	١٠٦ ٥٩٣,١	٢٤ ٧٨٩,٤	١٨,٩
شرطة الأمم المتحدة	٩٢٧,٥	٨٩٠,٠	٣٧,٥	٤,٠
وحدات الشرطة المشكّلة	-	-	-	-
المجموع الفرعي	١٤٠ ٩٦٠,٧	١١٤ ٣١٢,٦	٢٦ ٦٤٨,١	١٨,٩
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	٢١ ٠٢٤,٠	٢٢ ٤٣٦,٧	(١ ٤١٢,٧)	(٦,٧)
الموظفون الوطنيون	١ ٣١٣,٤	١ ٤٥١,١	(١٣٧,٧)	(١٠,٥)
متطوعو الأمم المتحدة	٩٥٩,٤	٧٦٢,٢	١٩٧,٢	٢٠,٦
المساعدة المؤقتة العامة	١ ٦٤٩,٧	٤٠٩,٠	١ ٢٤٠,٧	٧٥,٢
الأفراد المقدمون من الحكومات	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٢٤ ٩٤٦,٥	٢٥ ٠٥٩,٠	(١١٢,٥)	(٠,٥)
التكاليف التشغيلية				
مراقبو الانتخابات المدنيين	-	-	-	-
الخبراء الاستشاريون	٣٣,٠	١١٩,٥	(٨٦,٥)	(٢٦٢,١)
السفر في مهام رسمية	١ ٢٨٢,٩	١ ١٩٢,٥	٩٠,٤	٧,٠
المرافق والهياكل الأساسية	٦٣ ٥٢٦,١	٣٣ ٧٨٦,٧	٢٩ ٧٣٩,٤	٤٦,٨
النقل البري	٨ ٨٨٣,٣	٩ ٠١٠,٨	(١٢٧,٥)	(١,٤)
النقل الجوي	٥٦ ٨٨٢,٠	٣٨ ٨٨٣,٥	١٧ ٩٩٨,٥	٣١,٦
النقل البحري	-	١٢٦,٣	(١٢٦,٣)	-
الاتصالات	٥ ٤٢٧,٠	٣ ٠٣٣,٦	٢ ٣٩٣,٤	٤٤,١
تكنولوجيا المعلومات	٢ ٩٨٤,٥	٦ ٣٠٦,١	(٣ ٣٢١,٦)	(١١١,٣)
الخدمات الطبية	٧٢٥,٨	٢٤٢,٢	٤٨٣,٦	٦٦,٦
المعدّات الخاصة	-	-	-	-

الفئة	الفرق			
	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٢٣٢٠٦,٨	٢٣٠٤٠,٢	١٦٦,٦	٠,٧
المشاريع السريعة الأثر	٢٥٠,٠	٢٥٠,٠	-	-
المجموع الفرعي	١٦٣٢٠١,٤	١١٥٩٩١,٤	٤٧٢١٠,٠	٢٨,٩
إجمالي الاحتياجات	٣٢٩١٠٨,٦	٢٥٥٣٦٣,٠	٧٣٧٤٥,٦	٢٢,٤
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٠٨٢,٧	١٨١٥,٣	٢٦٧,٤	١٢,٨
صافي الاحتياجات	٣٢٧٠٢٥,٩	٢٥٣٥٤٧,٧	٧٣٤٧٨,٢	٢٢,٥
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٣٢٩١٠٨,٦	٢٥٥٣٦٣,٠	٧٣٧٤٥,٦	٢٢,٤

باء - الموارد المالية لمركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	الفرق			
	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
الموظفون المدنيون	-	-	-	-
الموظفون الدوليون	-	-	-	-
الموظفون الوطنيون	-	-	-	-
متطوعو الأمم المتحدة	-	-	-	-
المساعدة المؤقتة العامة	-	-	-	-
المجموع الفرعي	-	-	-	-
التكاليف التشغيلية	-	-	-	-
الخبراء الاستشاريون	٢٣,٣	٦,٢	١٧,١	٧٣,٤
السفر في مهام رسمية	١٣,١	١١,٨	١,٣	٩,٩
المرافق والهياكل الأساسية	٤٦٤,٩	١٩,٣	٤٤٥,٦	٩٥,٨
النقل البري	١٠,٦	٢,١	٨,٥	٨٠,٢
النقل الجوي	-	-	-	-
الاتصالات	-	-	-	-
تكنولوجيا المعلومات	٧٩,٨	٣٥,٨	٤٤,٠	٥٥,١

الفئة	الفرق			
	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)
الخدمات الطبية	٨٣,٨	٤٢,٠	٤١,٨	٤٩,٩
المعدات الخاصة	٥,٤	٣,٦	١,٨	٣٣,٣
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٦,٨	٢,٥	٤,٣	٦٣,٩
المجموع الفرعي	٦٨٧,٧	١٢٣,٣	٥٦٤,٤	٨٢,١
إجمالي الاحتياجات	٦٨٧,٧	١٢٣,٣	٥٦٤,٤	٨٢,١
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	-	-	-	-
صافي الاحتياجات	٦٨٧,٧	١٢٣,٣	٥٦٤,٤	٨٢,١
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٦٨٧,٧	١٢٣,٣	٥٦٤,٤	٨٢,١

٥٧ - نتج انخفاض الاحتياجات تحت بند التكاليف التشغيلية عن عدم تنفيذ مشاريع التشييد المقررة للفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، وذلك بسبب التحديات اللوجستية وحالات التأخير التي اعترضت عملية الشراء.

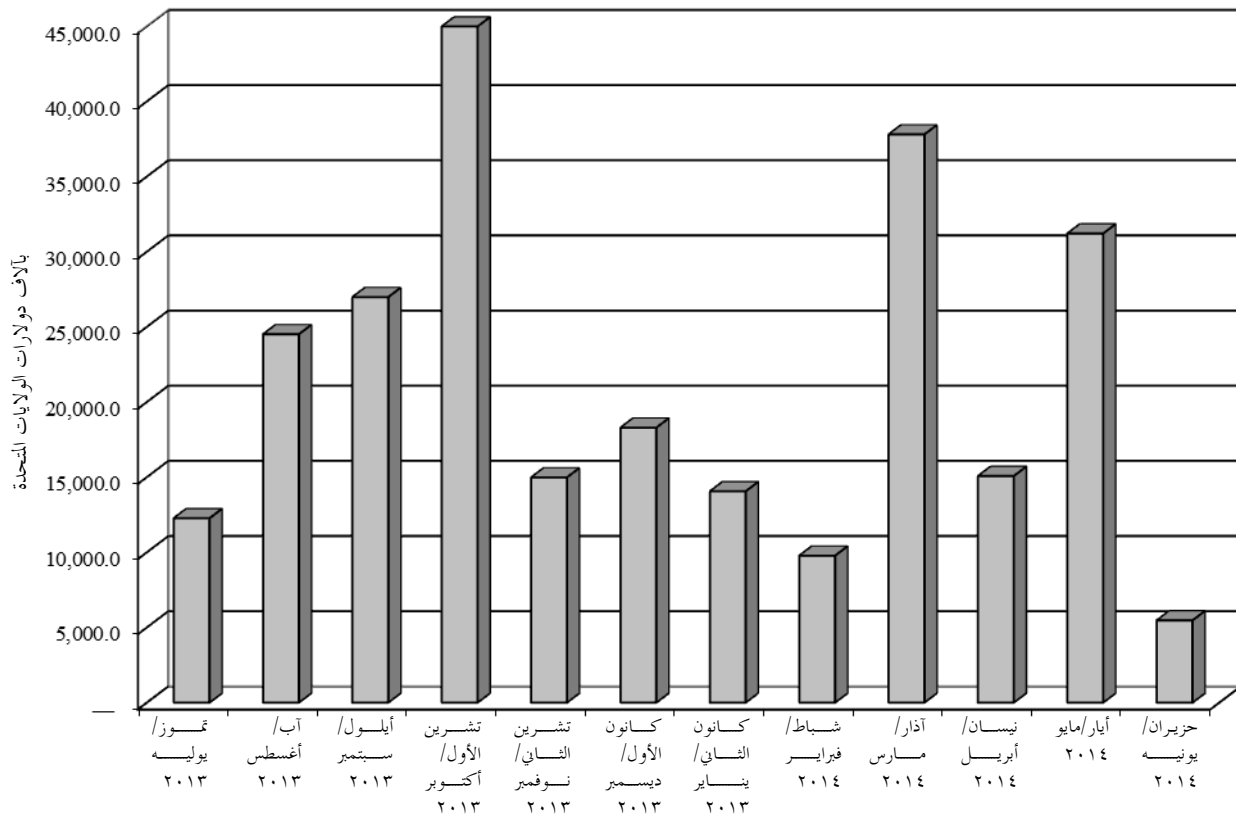
## جيم - معلومات موجزة عن عمليات نقل الموارد بين المجموعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	الاعتماد	
	التوزيع الأصلي	الموارد المعاد توزيعها التوزيع المنقح
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٤٠ ٩٦٠,٧	(١ ١٦٥,٠)
ثانيا - الموظفون المدنيون	٢٤ ٩٤٦,٥	١ ١١٠,٧
ثالثا - التكاليف التشغيلية	١٦٣ ٢٠١,٤	٥٤,٣
المجموع	٣٢٩ ١٠٨,٦	-
النسبة المئوية للمبالغ المنقولة قياسا إلى مجموع الاعتمادات	٠,٤	

٥٨ - جرى نقل موارد إلى المجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، لتغطية تكاليف شغل الوظائف الدولية والوطنية التي زادت عن المبالغ المرصودة في الميزانية. وقد أمكن نقل موارد من المجموعة الأولى نظرا لتعليق أنشطة الآلية المشتركة لرصد الحدود والتحقق منها وإبقاء قدرة الآلية في حدود قدرات التشغيل الأولية، مع نشر الحد الأدنى من الموارد إلى مواقعها.

### دال - نمط الإنفاق الشهري



٥٩ - بلغت النفقات ذروتها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ وفي آذار/مارس ٢٠١٤ وأيار/مايو ٢٠١٤. وأسهمت المدفوعات الفصلية المسددة عن القوات والمعدات المملوكة للوحدات في الارتفاع الحاد الذي حدث في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ وآذار/مارس ٢٠١٤، كما سُجلت في شهر أيار/مايو ٢٠١٤ الالتزامات المقدرة المتعلقة بتسديد تكاليف القوات حتى نهاية فترة الميزانية.

### هاء - إيرادات وتسويات أخرى

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
٦٤٧,٦	إيرادات الفوائد
٤٥,٨	إيرادات أخرى/متنوعة
-	تسويات عن فترات سابقة

المبلغ	الفئة
٨ ٠٢٨,٢	الإيرادات المتأتية من إلغاء التزامات الفترات السابقة
٨ ٧٢١,٦	المجموع

واو - الإنفاق على المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية واحتياجات الاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات	الفئة
	المعدات الرئيسية
٢٠ ٢١٨,٨	الوحدات العسكرية
-	وحدات الشرطة المشكّلة
٢٠ ٢١٨,٨	المجموع الفرعي
	الاكتفاء الذاتي
١٥ ٣٣٧,١	الوحدات العسكرية
-	وحدات الشرطة المشكّلة
١٥ ٣٣٧,١	المجموع الفرعي
٣٥ ٥٥٥,٩	المجموع

العوامل المتعلقة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية الشديدة القسوة	٢,٦	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١	-
عامل ظروف التشغيل المكثف	٣,٨	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١	-
عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري	٣,٣	٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١١	-
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	٠,٠٠		

## زاي - قيمة المساهمات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة الفعلية	الفئة
٣٩٥,٢	اتفاق مركز القوات <sup>(١)</sup>
-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٣٩٥,٢	المجموع

(أ) القيمة التقديرية للأراضي في أبيي وقوك مشار وكادوقلي ومواقع قواعد عمليات السرايا، فضلاً عن القيمة التقديرية لرسوم المطارات ورسوم الدخول/الخروج وحقوق الهبوط في المطارات.

رابعاً - تحليل الفروق<sup>(١)</sup>

الفرق	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
المراقبون العسكريون	١ ٨٢١,٢	٢١,١

٦٠ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى انخفاض مستوى نشر المراقبين العسكريين عما هو مقرر. ولانخفاض مستوى النشر سببان رئيسيان أولهما تعليق أنشطة الآلية المشتركة وإبقاء قدرة الآلية في حدود القدرة التشغيلية الأولية، مع نشر الحد الأدنى من الموارد إلى مواقعها، وثانيهما صعوبة الحصول على تأشيرات الدخول للمراقبين العسكريين القادمين من بلدان أخرى غير إثيوبيا. ويضاف إلى ذلك أن التناوب المقرر للمراقبين العسكريين جرى في تموز/يوليه ٢٠١٤ بدلا من حزيران/يونيه ٢٠١٤ على نحو ما ورد في الميزانية، مما أدى إلى انخفاض النفقات المسجلة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤. وقابل انخفاض الاحتياجات هذا جزئياً زيادة النفقات الناشئة عن الفرق بين المستوى المدرج في الميزانية لتكاليف أماكن الإقامة الموفرة للمراقبين العسكريين والمستوى الفعلي لها.

الفرق	بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية
الوحدات العسكرية	٢٤ ٧٨٩,٤	١٨,٩

(١) مبالغ الفروق في الموارد مبنية بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق التي تبلغ قيمة الزيادة أو النقصان فيها نسبة ٥ في المائة أو مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار على الأقل.



٦١ - يرجع انخفاضُ الاحتياجات في أغلبه إلى انخفاض الاحتياجات من حصص الإعاشة، الأمر الذي يعزى في جانب منه إلى أن مخزونات العام الماضي من علب حصص الإعاشة المركبة أوفت نسبياً بالاحتياجات من حصص الإعاشة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، ويعزى في جانب آخر منه إلى أن معدل استهلاك علب حصص الإعاشة كان أقل مما ورد في الاعتماد. ومن العوامل الأخرى التي ساهمت في انخفاض الاحتياجات وتيرة النشر إلى قطاعات الآلية المشتركة، التي كانت أبطأ مما كان مقرراً بسبب الاعتبارات السياسية والأمنية. وفي حين واصلت القوة الأمنية المؤقتة دعم التفعيل الكامل للآلية المشتركة، لم يُحتفظ خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء إلا بقدرته تشغيلية أولية من قدرات المراقبين وقوات حماية القوة. ويضاف إلى ذلك أن التناوب المقرر للوحدات جرى في تموز/يوليه ٢٠١٤ بدلا من حزيران/يونيه ٢٠١٤ على نحو ما ورد في الميزانية، مما أدى إلى انخفاض النفقات المسجلة خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(١ ٤١٢,٧)	(٦,٧)	الموظفون الدوليون

٦٢ - زادت الاحتياجات تحت هذا البند عما ورد في الميزانية فيما يُعزى بالدرجة الأولى إلى انخفاض معدلات الشغور الفعلية عما كان مدرجا فيها، وهو ما قابله جزئياً انخفاض الإنفاق على الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وبدل الخطر عما هو مقرر.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(١٣٧,٧)	(١٠,٥)	الموظفون الوطنيون

٦٣ - تعزى زيادةُ الاحتياجات في المقام الأول إلى انخفاض المتوسط الفعلي لمعدلات الشغور في الوظائف الوطنية من فئة الخدمات العامة عما هو مدرج في الميزانية، وهو ما قابله جزئياً ارتفاع معدلات الشواغر في وظائف الموظفين الفنيين الوطنيين عما ورد في الميزانية.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
١٩٧,٢	٢٠,٦	متطوعو الأمم المتحدة

٦٤ - يعزى أساسا الانخفاضُ في الاحتياجات إلى أن متوسط الإنفاق على كل متطوع كان أقل مما هو مقرر في الميزانية بالنسبة لبدل إعادة التوطين، وزيارة الوطن، وبدل الخطر، والتدريب، والتأمين، فضلا عن انخفاض معدل شغل الوظائف عما هو مقرر بسبب الصعوبات التي واجهتها البعثة خلال معظم الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ في الحصول على تأشيرات الدخول لمتطوعي الأمم المتحدة.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٧٥,٢	١ ٢٤٠,٧	المساعدة المؤقتة العامة

٦٥ - انخفاض الاحتياجات عن المقرر في الميزانية يُعزى أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور عما ورد في الميزانية، بسبب الصعوبات التي واجهتها البعثة خلال معظم الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ في الحصول على ردود إيجابية من المرشحين المناسبين.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(٢٦٢,١)	(٨٦,٥)	الخبراء الاستشاريون

٦٦ - تعزى الزيادةُ في الاحتياجات في المقام الأول إلى حاجة البعثة إلى قدرات إضافية لفترة محدودة من أجل ضمان التنسيق الفعال لمهام البعثة ذات الصلة بالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا، وإلى التعاقد مع خبير استشاري لفترة محدودة من أجل المشاركة في الفريق الدولي المكلف بالتحقيق في الملبسات المحيطة بمقتل شيخ مشايخ قبيلة الدينكا نقوك في ٤ أيار/مايو ٢٠١٣.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٧,٠	٩٠,٤	السفر في مهام رسمية

٦٧ - يعزى انخفاضُ الاحتياجات في جانب كبير منه إلى أن عدد الرحلات المنفذة لأغراض التدريب كان أقل من المقرر، وذلك نتيجة التأخر في بدء الدورات التدريبية المتوخاة للفترة المشمولة بالتقرير ونقص الموظفين المخصصين لدعم التدريب. وانخفاض عدد الرحلات قابله جزئيا ارتفاع نفقات السفر في مهام رسمية لغير أغراض التدريب، حيث تُنشر الموظفون

مؤقتاً إلى مواقع أخرى للبعثة إما لمواجهة الزيادة المفاجئة للاحتياجات أو كتدبير مؤقت ريثما تصدر تأشيرات الدخول.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٤٦,٨	٢٩ ٧٣٩,٤	المرافق والهياكل الأساسية

٦٨ - الرصيد غير المنفق يُعزى في المقام الأول إلى التأخر في تنفيذ برنامج التشييد المقرر. والجزء الأكبر من أنشطة التشييد في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ يتعلق بمشاريع بدأ تنفيذها في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣. وبعض المشاريع، مثل أعمال تجهيز مواقع المقار القطاعية للآلية المشتركة، أُنجز بالاستعانة بالقدرات الداخلية ولم يجر التعاقد عليه مع جهات خارجية حسبما كان مقرراً. وفي نهاية الفترة، لم تكن عملية الشراء المتعلقة بالعديد من المشاريع الواردة في ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ قد انتهت بعد، ومن المتوقع أن تُسجل نفقاتها خلال فترة الميزانية ٢٠١٤/٢٠١٥. وكانت الاحتياجات أقل من المتوقع أيضاً فيما يتعلق بخدمات الصيانة، ويعزى ذلك جزئياً إلى التغييرات المدخلة على طريقة تسجيل النفقات بالنسبة لفرادى المتعاقدين، وفيما يتعلق بنفقات الوقود والزيوت ومواد التشحيم، ويرجع ذلك أساساً إلى النشر المحدود للأفراد إلى مواقع الآلية المشتركة الذي أدى بدوره إلى نشر محدود للمولدات الكهربائية فيها.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(١,٤)	(١٢٧,٥)	النقل البري

٦٩ - فاقت الاحتياجات المتعلقة بالنقل البري ما ورد في الميزانية، ويعزى ذلك أساساً إلى شراء معدات ثقيلة إضافية من أجل تسهيل تنفيذ المشاريع المتعلقة بالتشييد وخدمات الصرف الصحي بالاستعانة بالقدرات الداخلية بدلاً من التعاقد مع مقاولين لتنفيذها كما هو مقرر. وهذه الاحتياجات الإضافية قابلها جزئياً انخفاض الإنفاق على أعمال الإصلاح والصيانة بسبب صعوبة العثور على مقدم للخدمات يكون على استعداد للعمل في أبيي.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٣١,٦	١٧ ٩٩٨,٥	النقل الجوي

٧٠ - يرجع هذا الفرق أساساً إلى إنهاء عقد استخدام الطائرة العمودية من طراز MI-26 في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ وعدم إبرام عقدٍ جديدٍ يحل محل عقد الطائرة العمودية من طراز MI-8 عند انتهاء أجل العقد المذكور في شباط/فبراير ٢٠١٤. إضافة إلى ذلك، لم يتم نشر ثلاث طائرات عمودية تعبوية نظراً لعدم اكتمال ممر الطائرات المقرر تشييده في مطار ملكال، خلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
-	(١٢٦,٣)	النقل البحري

٧١ - صُنفت نفقاتُ شراء حاويات بحرية في بند النقل البحري وفقاً لمخطط الحسابات الجديد؛ إلا أن الاعتماد المخصص لها في الميزانية ورد في فئة المرافق والهياكل الأساسية وفقاً لمخطط الحسابات السابق. وتم شراء الحاويات من أجل إنشاء محفوظات للوثائق ذات الصلة بالشؤون المالية والموارد البشرية.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٤٤,١	٢ ٣٩٣,٤	الاتصالات

٧٢ - الرصيدُ غير المنفق يُعزى في أغلبه إلى انخفاض الاحتياجات لخدمات الاتصالات التجارية وخدمات الاتصال الساتلي والهواتف المحمولة. ويضاف إلى ذلك أن بعض النفقات، بما في ذلك خدمات الإنترنت، كان في السابق مدرجاً في الميزانية تحت بند الاتصالات، وأصبح الآن يُسجل تحت بند تكنولوجيا المعلومات وفقاً لمخطط الحسابات الجديد.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
(١١١,٣)	(٣ ٣٢١,٦)	تكنولوجيا المعلومات

٧٣ - تعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى اقتناء معدات إضافية، بما في ذلك وسائط لحفظ البيانات وحواسيب محمولة ومعدات لنظم المعلومات الجغرافية. والكثير من المعدات الحالية للبعثة موروث من بعثة الأمم المتحدة في السودان ويلزم استبداله بشكل عاجل. ويضاف إلى ذلك أن بعض النفقات، بما في ذلك خدمات الإنترنت، كان في السابق مدرجاً

في الميزانية تحت بند الاتصالات، وأصبح الآن يُسجل تحت بند تكنولوجيا المعلومات وفقاً لمخطط الحسابات الجديد.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٦٦,٦	٤٨٣,٦	الخدمات الطبية

٧٤ - يعزى الفرق في المقام الأول إلى استخدام عتاد البعثة الجوي في الإجراء الطبي بدلا من الناقلين التجاريين، وإلى انخفاض الاحتياجات تحت بند اللوازم والخدمات الطبية عما ورد في الميزانية.

الفرق		
بالنسبة المئوية	بآلاف الدولارات	
٠,٧	١٦٦,٦	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى

٧٥ - الرصيد غير المنفق يُعزى أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها. فأفرقة دعم الدوريات العشر التي كان من المتوقع أن تنشرها الآلية المشتركة لم يُنشر منها إلا ٥ أفرقة، بسبب الإبقاء على قدرات الآلية في مرحلة القدرة التشغيلية الأولية. والرصيد غير المنفق تقابله جزئياً احتياجات أفراد المتعاقدين التي جمعت وصُنفت ضمن هذه الفئة من التكاليف وفقاً لمخطط الحسابات الجديد، بعد أن كانت تسجل ضمن فئات تكاليف متنوعة، مثل خدمات الصيانة وخدمات الأمن، وفقاً لمخطط الحسابات السابق.

#### خامساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٧٦ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي:

(أ) البت في كيفية التصرف في الرصيد الحر البالغ ٦٠٠ ٧٤٥ ٧٣ دولار والمتعلق بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الإيرادات/التسويات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، البالغ قدرها ٦٠٠ ٧٢١ ٨ دولار والمتأتية من إيرادات الفوائد (٦٤٧ ٦٠٠ دولار) وإيرادات أخرى/متنوعة (٨٠٠ ٤٥ دولار) وإيرادات إلغاء التزامات الفترات السابقة (٢٠٠ ٢٨ ٨ دولار).

## سادسا - موجز طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة، وتوصيات مجلس مراجعي الحسابات

### ألف - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/67/780/Add.18)

الطلب	الاستجابة
تلاحظ اللجنة الاتجاه نحو انخفاض معدل تنفيذ مشاريع التشييد في الفترتين ٢٠١٢/٢٠١١ و ٢٠١٣/٢٠١٢ (انظر أيضا الفقرتين ٥ و ١٢ أعلاه)، ولذلك توصي اللجنة بعدم الموافقة على الزيادة المطلوبة في الموارد المخصصة لخدمات التشييد، بل إبقائها خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ بنفس مستوى الفترة الحالية (٨٠٠ ٩٥٣ ١٠ دولار). وإذا استلزم الأمر رصد موارد إضافية في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ من أجل خدمات البناء فينبغي أن يظهر ذلك في تقرير الأداء (الفقرة ٣٩)	لم يلزم توفير موارد إضافية. وخلال الفترة المشمولة بتقرير الأداء، حققت البعثة تقدماً في تنفيذ المشاريع المعلقة التي كانت مقررّة في الفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ مستعينة في ذلك بجهات خارجية عهدت إليها بتقديم الخدمات، إضافة إلى تنفيذ المشاريع المتوخاة في ميزانية الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ مثل تحديث منصة الطائرات العمودية في أبيي، وتجديد المعسكر في كادوقلي، وأعمال تجهيز الموقع في قوك مشار وتسنى تنفيذ المشاريع الأخيرة بالاستعانة بفرادى المتعاقدين المحليين تحت إشراف الموظفين الدوليين. وسمحت أعمال البناء التي أُنجرت في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ بنشر القوات في مقرين من المقار القطاعية للآلية المشتركة، هما كادوقلي وقوك مشار
	واضطلعت البعثة بتشديد معسكر سعته ٢٤٠ فردا في القاعدة الجديدة لعمليات السرايا في تاجالي، وهو نشاط غير مدرج في الميزانية اكتمل جزئيا بحلول نهاية الفترة المشمولة بتقرير الأداء، فأصبح المعسكر جاهزا لإيواء ١٤٠ فردا من أفراد الوحدات
إن اللجنة على ثقة بأن البعثة ستبذل كل الجهود اللازمة للالتزام بالنسب القياسية المعمول بها في مجال تكنولوجيا المعلومات، وأن أي مقتنيات زائدة عن النسب القياسية سيجري تبريرها في تقرير الأداء (الفقرة ٤١)	وضعت البعثة هذه التوصية في الحسبان، فسعت إلى قصر مشترياتها من المعدات الجديدة على أهم الأصناف ونفذت برنامجا لشطب الأصناف من أجل الموازنة بين حاجة البعثة إلى الإنجاز وضرورة الحفاظ على النسب القياسية المعمول بها.

الطلب	الاستجابة
<p>تشدد اللجنة الاستشارية على أنه يجب على البعثة التي تجري فيها الأنشطة (البعثة المستقبلية) أن تموّل تكاليف الخدمات والأصول والأفراد، ويجب ألاّ تمولها البعثة الأصلية. وترى اللجنة أيضا أنه ينبغي تحميل البعثة المستقبلية تكاليف الخدمات والأصول والأفراد المقولين إليها اعتبارا من تاريخ النقل. وبناء على ذلك، توصي اللجنة الاستشارية بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم في تقريره المقبل بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، وكذلك في تقارير الأداء المتعلقة ببعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان وبالبعثات المرسلة (بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور، وقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي، وعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي) عن الفترة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤ تقارير واضحة وشفافة عن الخدمات والأصول والأفراد المقدمين إلى بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان من البعثات الأخرى في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ وعن حجم استرداد التكاليف المتصلة بها (الفقرة ١٧)</p>	<p>في الفترة المشمولة بتقرير الأداء، لم تقدم القوة الأمنية المؤقتة أيّ دعم إلى بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان عن طريق اتفاقات التعاون بين البعثات</p>

## باء - مجلس مراجعي الحسابات

(A/68/5 (Vol. II))

التوصية	التنفيذ
<p>شطب أصول البعثات المصفاة ونقلها</p> <p>يوصي المجلس بأن تقوم الإدارة بما يلي: (أ) الإسراع في عملية شطب الأصول المتبقية في البعثات المصفاة وتحقيق التصرف التام فيها بحلول نهاية السنة المالية ٢٠١٣/٢٠١٤؛ و (ب) تعزيز إدارة الأصول المنقولة من خلال القيام على الفور بتحديد الكيان المسؤول عن الخسارة أو التلف أثناء عمليات التسليم التي تتم في إطار نقل الأصول إلى خارج البعثة أو إلى داخلها (الفقرة ٢٦)</p>	<p>وافقت البعثة على هذه التوصية. واصلت البعثة أنشطتها فيما يتعلق بشطب الأصول خلال الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤. وبحلول ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، كانت قد شطبت ٣٨٢ ١ من الأصول التالفة أو العتيقة، أي ٢٤,٩ في المائة من إجمالي حجم الأصول الواردة من بعثة الأمم المتحدة في السودان. وسوف تستمر جهود تقييم وشطب الأصول السابقة لبعثة الأمم المتحدة في السودان خلال الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥</p>
	<p>فيما يتعلق بتنفيذ ما ورد في الفقرة الفرعية (أ) من التوصية، لم تتمكن البعثة من التخلص فعلياً من كامل الأصول المشطوبة خلال الفترة المشمولة بالتقرير رغم بذلها قصارها في هذا الصدد. ويعزى ذلك أساساً إلى نقص ملاكها الوظيفي وعدم وجود ساحةٍ للتخلص من تلك الأصول داخل الحيز المؤمن في كلٍّ من أبيي وكادوقلي. ولا يزال ما مجموعه ٩٩٥ صنفاً من الأصول المشطوبة في انتظار التخلص منها</p>
	<p>فيما يتعلق بتنفيذ ما ورد في الفقرة الفرعية (ب) من التوصية، استمرت البعثة في كفالة تحديد الطرف المسؤول عن خسارة الأصول أو تلفها أثناء النقل على نحو عاجل وسريع وهي المهمة التي يقوم بها قسم إدارة الممتلكات بالتنسيق مع وحدة مراقبة الحركة وقسم المشتريات. وقامت البعثة بتحديث إجراءات التشغيل الموحدة التي تعتمد عليها لكي تتماشى مع البيئة الجديدة التي يتم فيها التخطيط المركزي للموارد بسبل منها مثلاً إصدار تقارير عن الفروق تُجهز في نظام أوموجا</p>